

84673

I certify the attached document is accurate, correct and reliable document which was prepared as the part of the technical documentation of the medical device «Endoscopic visualization system VIMS®» produced by V.I.M.S. VIDEO INTERVENTIONELLE MEDICALE SCIENTIFIQUE, France.

001500

Chambre de Commerce et d'Industrie de TOULOUSE



Vu exclusivement pour certification matérielle de

la signature de

Geraldine Calmet

(seen exclusively to certify the above signature)

Pour le Président, Hélène BORDES

Geraldine Calmet
(signature)

date 26/01/2023

Geraldine Calmet, President, president

(post and name)

For and on the behalf of V.I.M.S. VIDEO
INTERVENTIONELLE MEDICALE
SCIENTIFIQUE

30 JAN. 2023

Labelling file
of the medical device
Endoscopic visualization system VIMS®

21.12.2022

Тележка медицинская СТН04:

REF СТН04

Medical Vcart СТН04

Тележка медицинская СТН04



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Тележка медицинская СТН05:

REF СТН05

Medical Vcart СТН05

Тележка медицинская СТН05



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Тележка медицинская СТН06:

REF СТН06

Medical Vcart СТН06

Тележка медицинская СТН06



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Тележка медицинская для дополнительного монитора:

REF CTH05_32

Medical Vcart for additional monitor

Тележка медицинская для дополнительного монитора



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Монитор с диагональю 32" 4К:

REF PVM 594

Monitor 32" 4K

Монитор с диагональю 32" 4К



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Монитор с диагональю 32" 6К/7К:

REF PVM 595

Monitor 32" 6K/7K

Монитор с диагональю 32" 6К/7К



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Монитор с диагональю 43":

REF PVM 695

Monitor 43"

Монитор с диагональю 43"



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеопроцессор-осветитель 4K:

REF VLS 750-4K

Video light processor 4K

Видеопроцессор-осветитель 4K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеопроцессор-осветитель 6K/7K:

REF VLS 800

Video light processor 6K/7K

Видеопроцессор-осветитель 6K/7K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Универсальная камера EndoVcam 4K:

REF VSX 8000 PR-4K

Universal Camera EndoVcam 4K

Универсальная камера EndoVcam 4K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Универсальная камера EndoVcam 6K/7K:

REF VSX 7000 PR

Universal Camera EndoVcam 6K/7K

Универсальная камера EndoVcam 6K/7K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеокамера 4 mm - 30° ArthroVims 4K:

REF VSX 4030 J-4K

4 mm - 30° ArthroVims 4K

Видеокамера 4 mm - 30° ArthroVims 4K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеокамера 4 mm - 30° ArthroVims 7K:

REF VSX 4000

4 mm - 30° ArthroVims 7K

Видеокамера 4 mm - 30° ArthroVims 7K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеокамера OpenVcam с манипулятором на шарнирной конструкции 4K:

REF VSX 8030 S-4K

OpenVcam with articulated arm 4K

Видеокамера OpenVcam с манипулятором на шарнирной конструкции 4K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеокамера OpenVcam с манипулятором на шарнирной конструкции 6K/7K:

REF VSX 7000 S

OpenVcam with articulated arm 6K/7K

Видеокамера OpenVcam с манипулятором на шарнирной конструкции 6K/7K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеокамера 10 mm - 0° EndoVims 4K:

REF VSX 8000-4K

10 mm - 0° EndoVims 4K

Видеокамера 10 mm - 0° EndoVims 4K



VIMS, 10 Avenue de Fonttréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071,

Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеокамера 10 mm 0° EndoVims 6K:

REF VSX 6000

10 mm - 0° EndoVims 6K

Видеокамера 10 mm - 0° EndoVims 6K



VIMS, 10 Avenue de Fonttréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071,

Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеокамера 10 mm - 30° EndoVims 4K:

REF VSX 8030-4K

10 mm - 30° EndoVims 4K

Видеокамера 10 mm - 30° EndoVims 4K



VIMS, 10 Avenue de Fonttréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071,

Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеокамера 10 mm 30° EndoVims 6K:

REF VSX 6030

10 mm - 30° EndoVims 6K

Видеокамера 10 mm - 30° EndoVims 6K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеокамера 5 mm 0° EndoVims 6K:

REF VSX6500

5 mm 0° EndoVims 6K

5 mm 0° EndoVims 6K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеокамера 5 mm 30° EndoVims 6K:

REF VSX6530

5 mm 30° EndoVims 6K

5 mm 30° EndoVims 6K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеокамера 5 mm - 0° EndoVims 4K:

REF VSX5000-4K

5 mm - 0° EndoVims 4K

5 mm - 0° EndoVims 4K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Видеокамера 5 mm - 30° EndoVims 4K:

REF VSX5030-4K

5 mm - 30° EndoVims 4K

5 mm - 30° EndoVims 4K



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Система передачи видеоизображения и звука бесконтактная:

REF BR 01

Broadcast Option + Touchless

Система передачи видеоизображения и звука бесконтактная



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Система передачи видеоизображения и звука:

REF BR 02

Broadcast Option

Система передачи видеонаблюдения и звука



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Крепление дополнительного монитора 32":

REF DH 32

V Cart option for dual Monitor 32"

Крепление дополнительного монитора 32"



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Шарнирный манипулятор:

REF OPN 01

V Cart option for articulated arm

Шарнирный манипулятор



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Держатель газового баллона:

REF GBH 01

Gas bottle holder

Держатель газового баллона



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Защита для монитора 43":

REF PVM 01

Rigid protection for 43" monitor

Защита для монитора 43"



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Кабель осветителя универсальной камеры прямой:

REF CLX9000-2

Universal camera straight light cable

Кабель осветителя универсальной камеры прямой



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Кабель осветителя универсальной камеры изогнутый:

REF CLX9000N-2

Universal camera angled light cable

Кабель осветителя универсальной камеры изогнутый



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Гильза троакара SHOULDER для ArthroVims с поворотной системой блокировки:

REF 10001409-02

Trocar sheath SHOULDER for ArthroVims with Twist locking system

Гильза троакара SHOULDER для ArthroVims с поворотной системой блокировки



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Гильза троакара KNEE для ArthroVims с поворотной системой блокировки:

REF 10001410-01

Trocar sheath KNEE for ArthroVims with Twist locking system

Гильза троакара KNEE для ArthroVims с поворотной системой блокировки



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Стилет-обтуратор троакара для ArthroVims:

REF 10001408

Trocar obturator for ArthroVims

Стилет-обтуратор троакара для ArthroVims



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



USB-клавиатура:

REF 04-20-021

USB keyboard

USB-клавиатура



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



USB-накопитель:

REF CLE_USB3.0

USB key

USB-накопитель



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства указана на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



Защитный стерильный рукав EndoVcover для ArthroVims 4 мм:

REF LW4030J-UHD

EndoVcover for ArthroVims 4 mm

Защитный стерильный рукав EndoVcover для ArthroVims 4 мм



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru

Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 0°:

REF LW10000-UHD

EndoVcover for EndoVims 10 mm 0°

Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 0°



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru

Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 30°:

REF LW10030-UHD

EndoVcover for EndoVims 10 mm 30°

Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 30°



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru

Защитный стерильный рукав EndoVcover для OpenVcam 30°:

REF LW10030-S-UHD

EndoVcover for OpenVcam 30°

Защитный стерильный рукав EndoVcover для OpenVcam 30°



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru

Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 5 mm 0°:

REF LW5000-UHD

EndoVcover for EndoVims 5 mm 0°

Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 5 mm 0°



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru

Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 5 mm 30°:

REF LW5030-UHD

EndoVcover for EndoVims 5 mm 30°:

Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 5 mm 30°



VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru

[Перевод с английского и французского языков на русский]

Я подтверждаю, что прилагаемый документ является точным, корректным и надежным документом, который был подготовлен как часть технической документации на медицинское изделие «Система эндоскопической визуализации VIMS®» производства V.I.M.S. VIDEO INTERVENTIONELLE MEDICALE SCIENTIFIQUE, France.

[Подписано] дата 26.01.2023

(подпись)

Джеральдин Калмет, Президент

(должность и имя)

От имени и по поручению V.I.M.S. VIDEO
INTERVENTIONELLE MEDICALE
SCIENTIFIQUE

00 15 00
30 января 2023 г.

[Круглая печать:]

Торгово-Промышленная палата
Тулузы

[Печать:]

Торгово-Промышленная палата Тулузы

Настоящим удостоверяется исключительно подлинность
подписи Джеральдин Калмет

[подписано]

От имени Президента Хелена Бордес [Helene Bordes]

Макеты этикеток
медицинского изделия
Система эндоскопической визуализации VIMS®

21.12.2022

7

[Примечание переводчика: на 14 страницах представлены макеты 42-х этикеток на русском языке для компонентов системы эндоскопической визуализации VIMS®]

Перевод данного текста выполнен переводчиком Котляровым Антоном Игоревичем.

Российская Федерация

Город Москва

Первого марта две тысячи двадцать третьего года.

Я, Корсик Владимир Константинович, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика, Котлярова Антона Игоревича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2138-н/77-2023-11-2511

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.



Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью 12 лист(а)(ов)

Нотариус

В. К. Корсик



Фотографические изображения общего вида медицинского изделия	Медицинское изделие: Система эндоскопической визуализации VIMS® , производства V.I.M.S. VIDEO INTERVENTIONELLE MEDICALE SCIENTIFIQUE, Франция	Дата: 7 февраля 2023
--	---	----------------------

«УТВЕРЖДАЮ»
Генеральный директор
ООО «МКНТ Импорт»



Юдин Л.П.

**ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ ОБЩЕГО ВИДА
МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ**
Система эндоскопической визуализации VIMS®

Наименование медицинского изделия

Система эндоскопической визуализации VIMS®, в составе:

1. Тележка медицинская СТН04, или тележка медицинская СТН05, или тележка медицинская СТН06 - не более 1 шт. любой из моделей.
2. Монитор с диагональю 32" 4К, или монитор с диагональю 32" 6К/7К, или монитор с диагональю 43" 6К/7К - не более 3 шт. любых из моделей.
3. Видеопроцессор – осветитель 4К или видеопроцессор – осветитель 6К/7К - не более 1 шт.
4. Видеокамера - не более 10 шт. любых из следующих моделей:
 - Универсальная камера EndoVcam 4К;
 - Универсальная камера EndoVcam 6К/7К;
 - 4 mm - 30° ArthroVims 4К;
 - 4 mm - 30° ArthroVims 7К;
 - OpenVcam с манипулятором на шарнирной конструкции 4К;
 - OpenVcam с манипулятором на шарнирной конструкции 6К/7К;
 - 5 mm - 0° EndoVims 4К;
 - 5 mm - 0° EndoVims 6К;
 - 5 mm - 30° EndoVims 4К;
 - 5 mm - 30° EndoVims 6К;
 - 10 mm - 0° EndoVims 4К;
 - 10 mm 0° EndoVims 6К;
 - 10 mm - 30° EndoVims 4К;
 - 10 mm 30° EndoVims 6К.
5. Система передачи видеоизображения и звука в одной из следующих моделей исполнения (опционально) - не более 1 шт.:
 - а) Система передачи видеоизображения и звука, в составе:
 - микрофон;
 - базовая станция;
 - кабель RJ45;
 - ключ Wi-fi и DVI/DP адаптер;
 - веб камера.
 - б) Система передачи видеоизображения и звука бесконтактная, в составе:
 - микрофон;
 - базовая станция;
 - кабель RJ45;
 - ключ Wi-fi и DVI/DP адаптер;
 - веб камера;
 - бесконтактная система.
6. Тележка медицинская для дополнительного монитора (опционально) - не более 1 шт.
7. Крепление дополнительного монитора 32" (опционально) - не более 1 шт.
8. Шарнирный манипулятор (опционально) - не более 1 шт.
9. Держатель газового баллона (опционально) - не более 1 шт.
10. Защита для монитора 43" (опционально) - не более 1 шт.
11. Кабель осветителя универсальной камеры прямой (опционально) - не более 1 шт.
12. Кабель осветителя универсальной камеры изогнутый (опционально) - не более 1 шт.
13. Троакары (опционально) - не более 10 шт. любых из следующих моделей:
 - гильза троакара SHOULDER для ArthroVims с поворотной системой блокировки;
 - гильза троакара KNEE для ArthroVims с поворотной системой блокировки;
 - стилет-обтуратор троакара для ArthroVims.
14. USB-клавиатура - не более 1 шт.
15. USB-накопитель (опционально) - не более 1 шт.
16. Защитный стерильный рукав (опционально) - не более 1440 шт. любых из следующих моделей:
 - защитный стерильный рукав EndoVcover для ArthroVims 4 мм;
 - защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 5 мм 0°;
 - защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 5 мм 30°;
 - защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 0°;

- защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 30°;
- защитный стерильный рукав EndoVcover для OpenVcam 30°.

17. Эксплуатационная документация.

Перечень фотографий:

1. Тележка медицинская СТН04 – стр. 5-7.
2. Тележка медицинская СТН05 – стр. 8-9.
3. Тележка медицинская СТН06 – стр. 10-11.
4. Монитор с диагональю 32" 4К – стр. 12-13.
5. Монитор с диагональю 32" 6К/7К – стр. 14-15.
6. Монитор с диагональю 43" 6К/7К – стр. 16-17.
7. Видеопроцессор – осветитель 4К – стр. 18-19.
8. Видеопроцессор – осветитель 6К/7К – стр. 20-21.
9. Универсальная камера EndoVcam 4К – стр. 22.
10. Универсальная камера EndoVcam 6К/7К – стр. 23.
11. Видеокамера 4 mm - 30° ArthroVims 4К – стр. 24.
12. Видеокамера 4 mm - 30° ArthroVims 7К – стр. 25.
13. Видеокамера OpenVcam с манипулятором на шарнирной конструкции 4К – стр. 26.
14. Видеокамера OpenVcam с манипулятором на шарнирной конструкции 6К/7К – стр. 27.
15. Видеокамера 5 mm - 0° EndoVims 4К – стр. 28.
16. Видеокамера 5 mm - 0° EndoVims 6К – стр. 29.
17. Видеокамера 5 mm - 30° EndoVims 4К – стр. 30.
18. Видеокамера 5 mm - 30° EndoVims 6К – стр. 31.
19. Видеокамера 10 mm - 0° EndoVims 4К – стр. 32.
20. Видеокамера 10 mm 0° EndoVims 6К – стр. 33.
21. Видеокамера 10 mm - 30° EndoVims 4К – стр. 34.
22. Видеокамера 10 mm 30° EndoVims 6К – стр. 35.
23. Система передачи видеоизображения и звука – стр. 36-40.
24. Тележка медицинская для дополнительного монитора – стр. 41-42.
25. Крепление дополнительного монитора 32" – стр. 43.
26. Шарнирный манипулятор – стр. 44.
27. Держатель газового баллона – стр. 45.
28. Защита для монитора 43" – стр. 46.
29. Кабель осветителя универсальной камеры прямой – стр. 47.
30. Кабель осветителя универсальной камеры изогнутый – стр. 48.
31. Троакары SHOULDER для ArthroVims с поворотной системой блокировки – стр. 49-51.
32. Троакары KNEE для ArthroVims с поворотной системой блокировки – стр. 52-54.
33. USB-клавиатура – стр. 55.
34. USB-накопитель – стр. 56.
35. Защитные стерильные рукава с русифицированной маркировкой фронтальный вид (Защитный стерильный рукав EndoVcover для ArthroVims 4 мм, Защитный стерильный рукав EndoVcover для OpenVcam 30°, Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 30°) – стр. 57.
36. Защитные стерильные рукава с русифицированной маркировкой вид сзади (Защитный стерильный рукав EndoVcover для ArthroVims 4 мм, Защитный стерильный рукав EndoVcover для OpenVcam 30°, Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 30°) – стр. 58.
37. Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 0° – стр. 59.
38. Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 5 мм 0° – стр. 60.
39. Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 5 мм 30° – стр. 61.



1. Тележка медицинская СТН04 – вид спереди

REF	СТН04
Medical Vcart СТН04	
Тележка медицинская СТН04	
VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulogne, France (Франция).	
Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!	
Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от 22.04.2011 г.	
Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.	
Тел.: +7 495 786-39-63.	
e-mail: info@mcnt.ru	



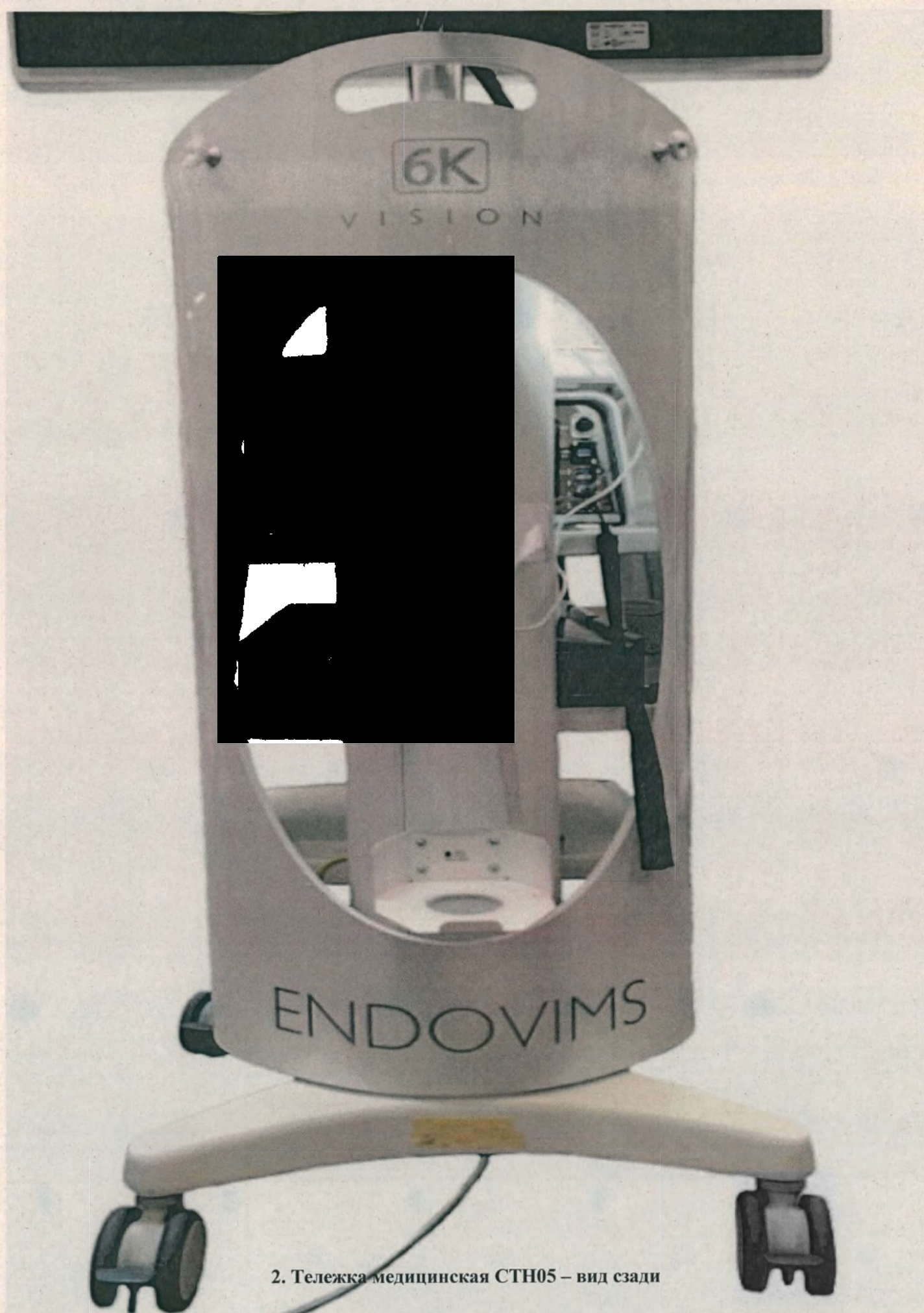
1. Тележка медицинская СТН04 – вид сзади



1. Тележка медицинская СТН04 – вид сзади



2. Тележка медицинская СТН05 – вид спереди



2. Тележка медицинская СТН05 – вид сзади



3. Тележка медицинская СТН06 – вид спереди



3. Тележка медицинская СТН06 – вид сзади

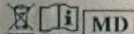


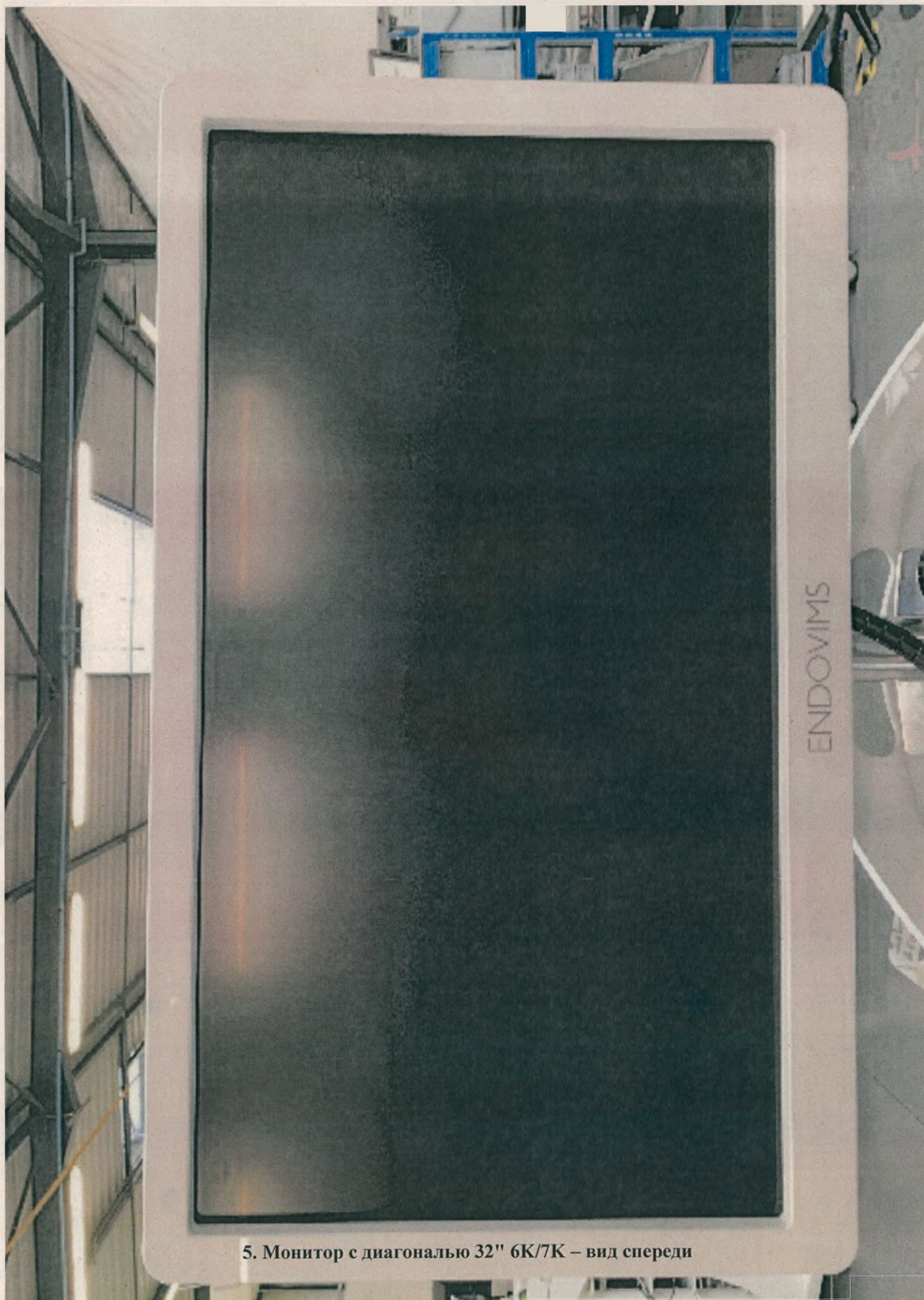
4. Монитор с диагональю 32" 4K – вид спереди



4. Монитор с диагональю 32" 4K – вид сзади

REF PVM 594
Monitor 32" 4K
Монитор с диагональю 32" 4K
VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-les-Bouloc, France (Франция).
 Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!
 Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.
 Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.
 Тел.: +7 495 786-39-63.
 e-mail: info@mcnt.ru





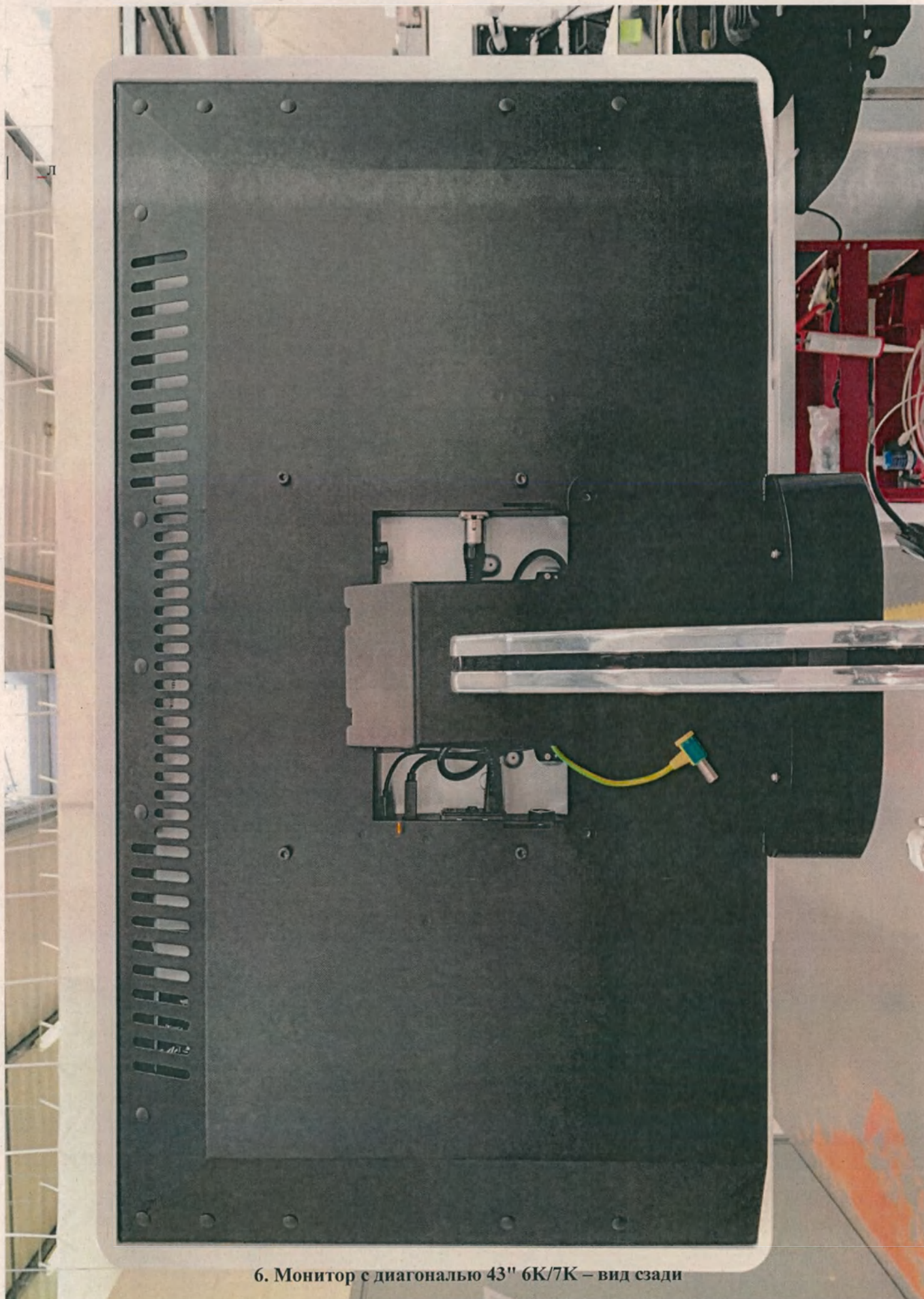
5. Монитор с диагональю 32" 6K/7K – вид спереди



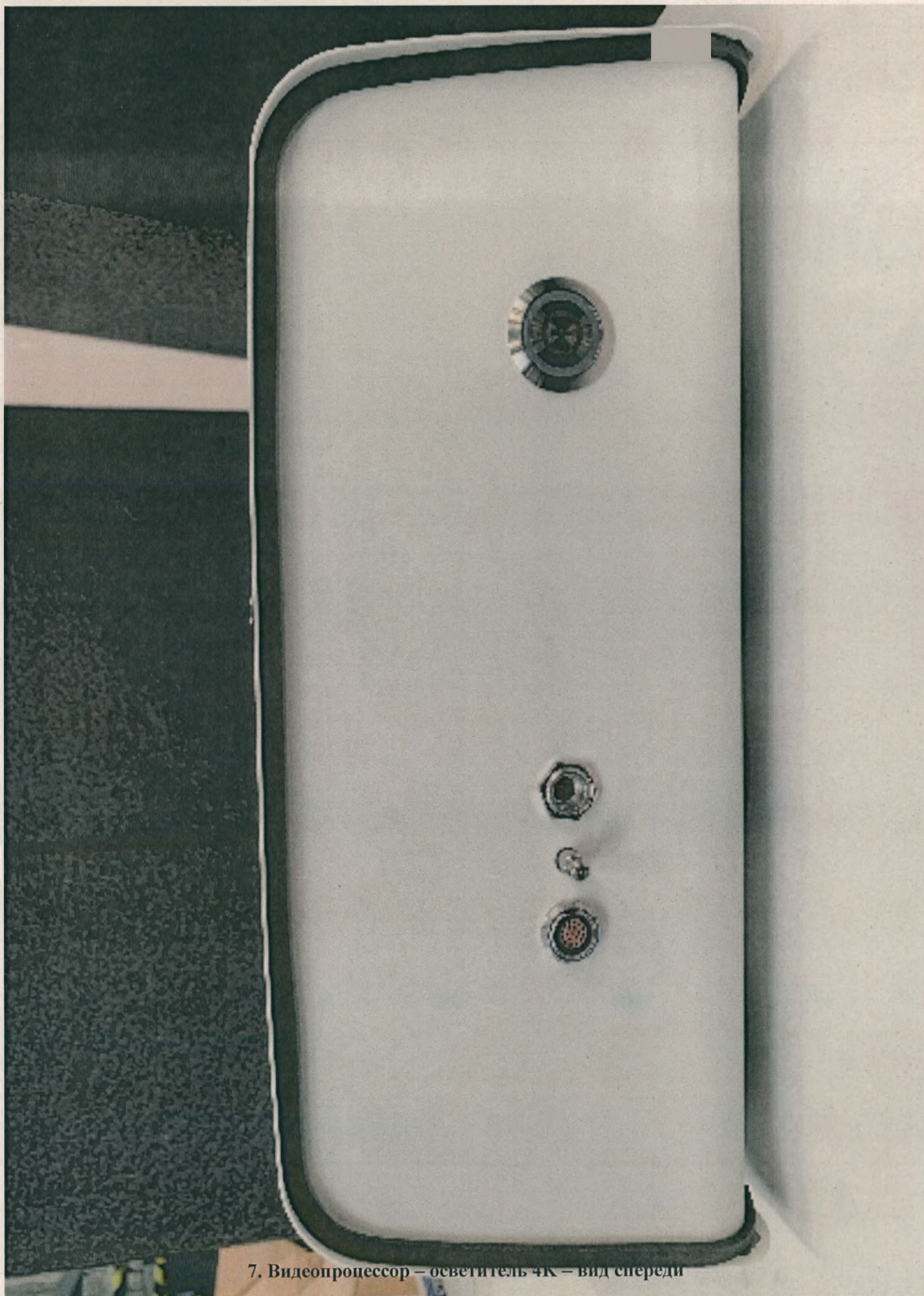
5. Монитор с диагональю 32" 6K/7K – вид сзади



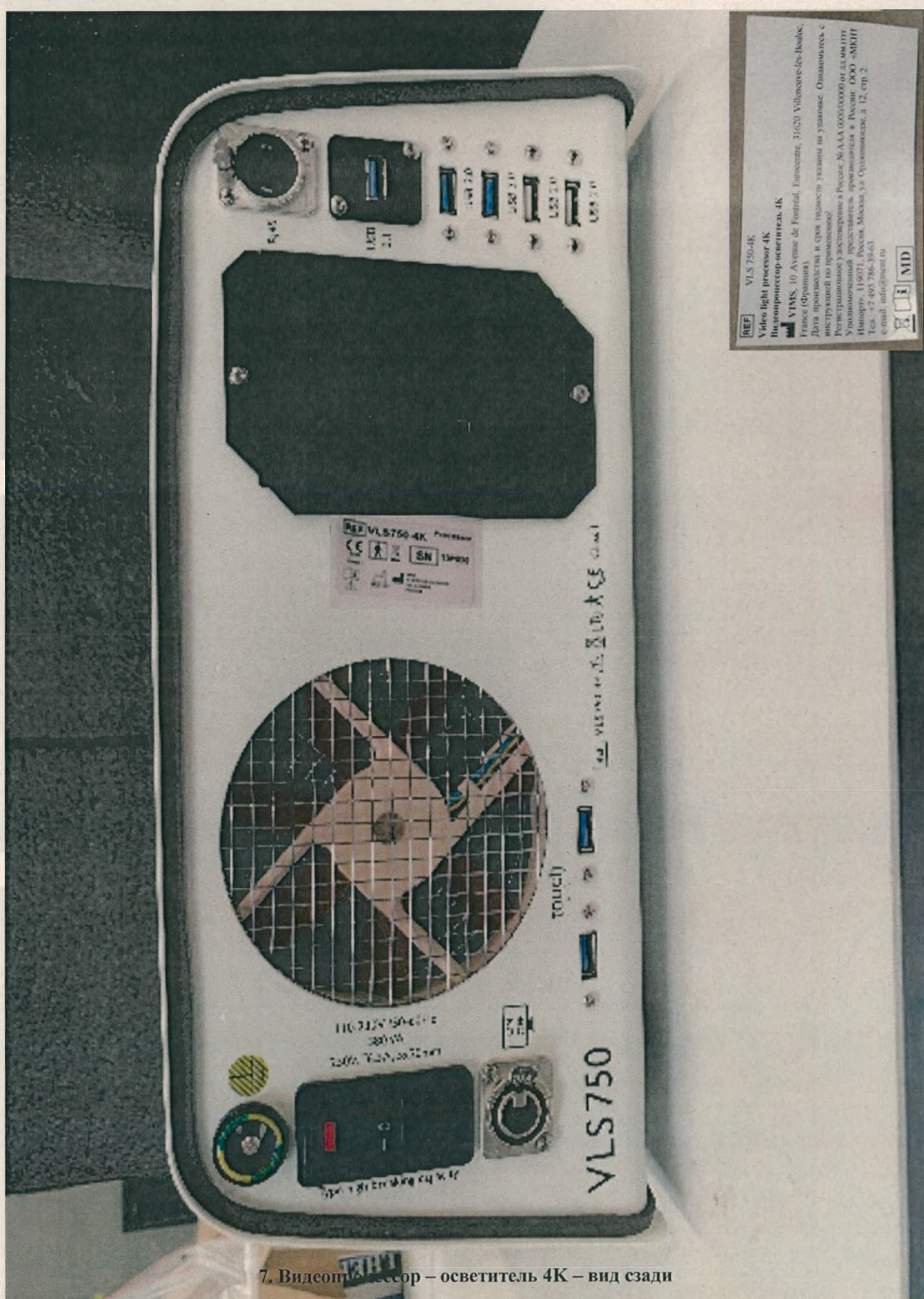
6. Монитор с діагоналлю 43" 6K/7K – вид спереди



6. Монитор с диагональю 43" 6K/7K – вид сзади



7. Видеопроцессор – осветитель 4К – вид спереди



7. Видеопроцессор – осветитель 4K – вид сзади

REF VLS750-4K

Video light processor 4K

Видеопроцессор-осветитель 4K

VIMS, 10 Avenue de Fontfroid, Eurocent, 31620 Villeneuve-les-Boulogne,
France (France)

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомиться с
инструкцией по применению!

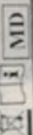
Регистрационное удостоверение в России: № AA.0000000001 от 14.04.17гг.

Уполномоченный представитель в России: ООО «МКНТ

Импорты», 119071, Россия, Москва, ул. Орловская, д. 12, стр. 2

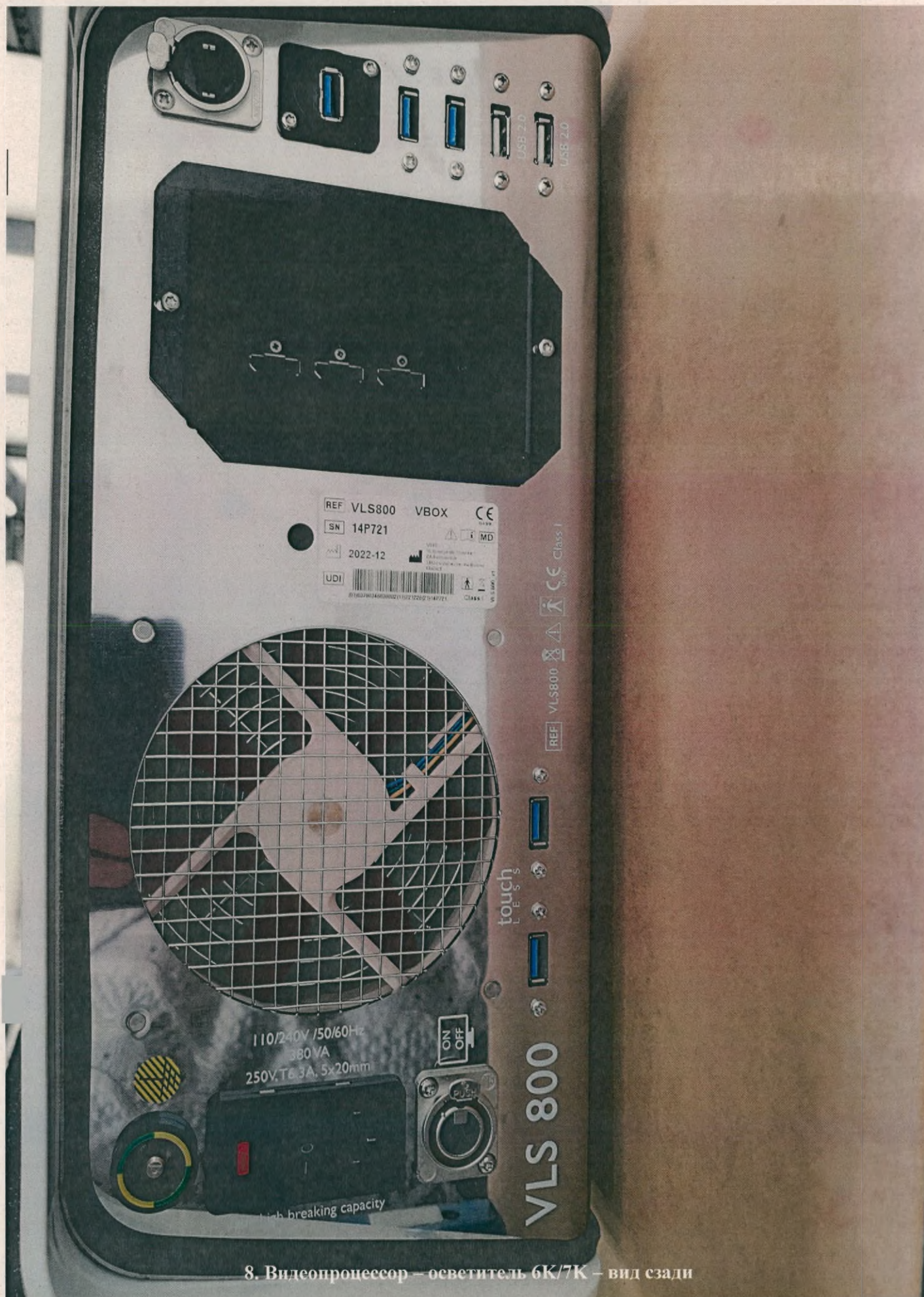
Тел: +7 495 786-39-63

e-mail: info@vims.ru

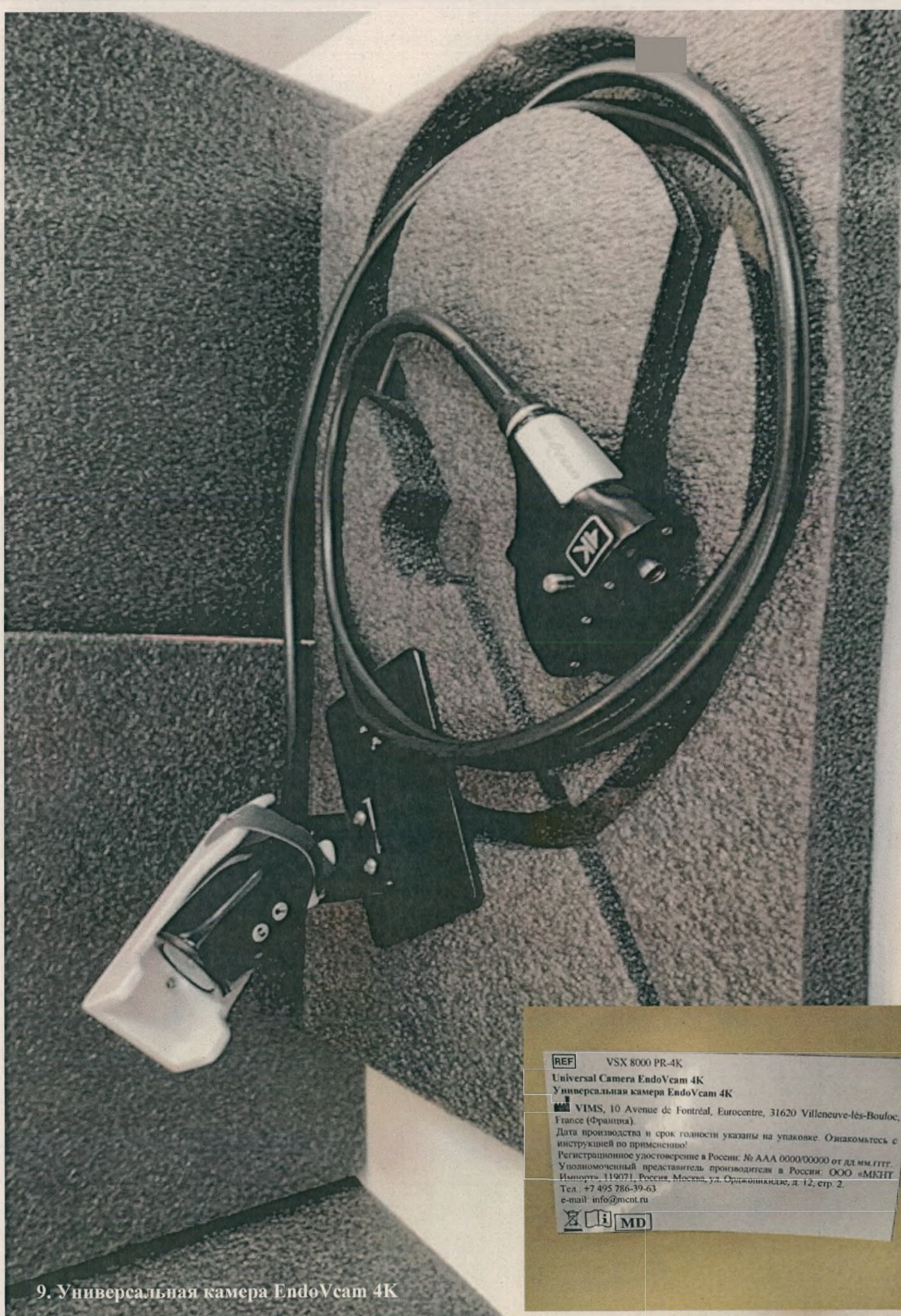




8. Вideoпроцессор – осветитель 6K/7K – вид спереди

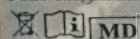


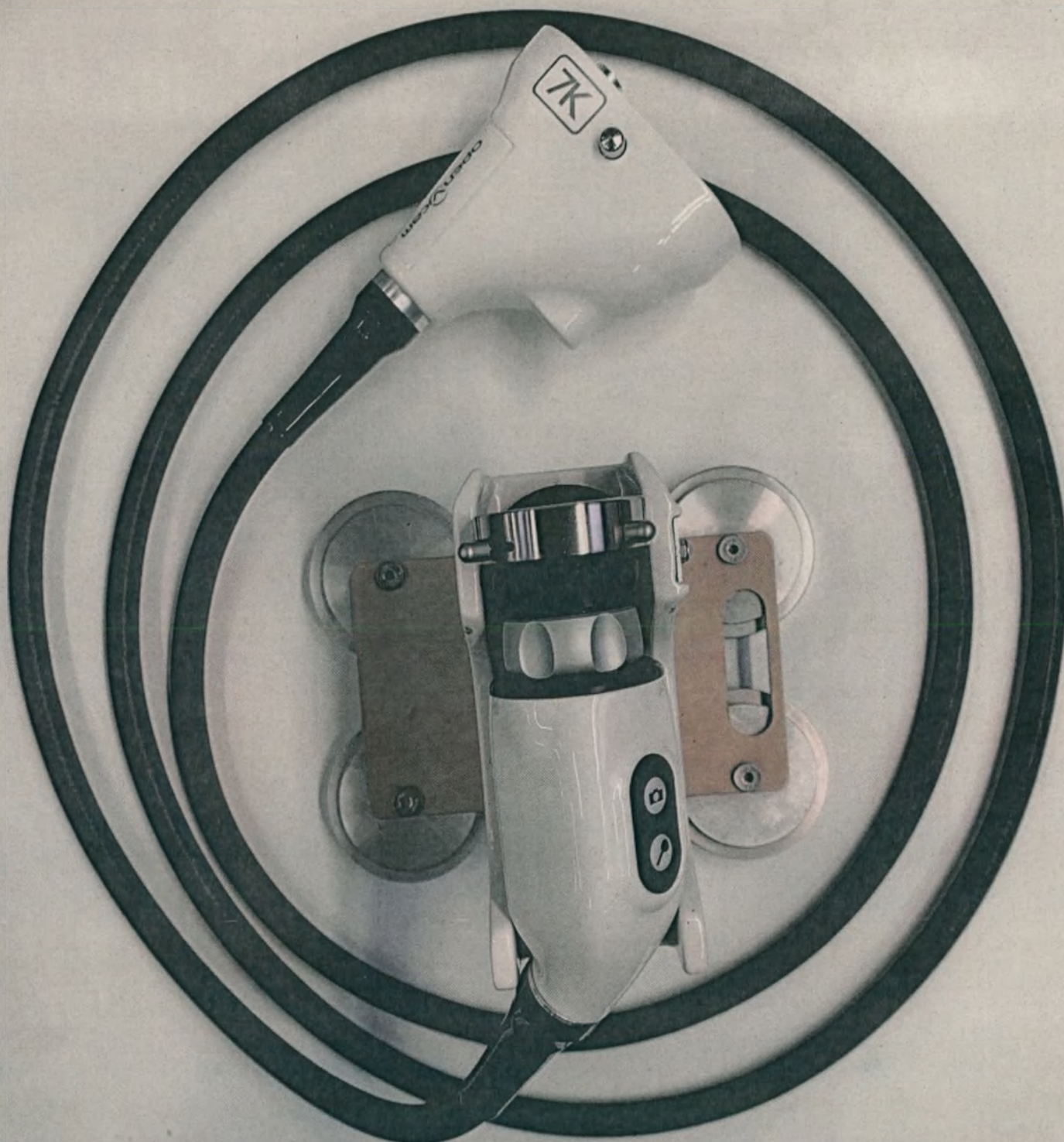
8. Видеопроцессор – осветитель 6K/7K – вид сзади



9. Универсальная камера EndoVcam 4K

REF VSX 8000 PR-4K
Universal Camera EndoVcam 4K
Универсальная камера EndoVcam 4K
VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc,
France (Франция).
Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
инструкцией по применению!
Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.
Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ
Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.
Тел.: +7 495 786-39-63
e-mail: info@mcnt.ru





10. Универсальная камера EndoVcam 6K/7K

REF VSX 4030 J-4K
4 mm - 30° ArthroVims 4K
Видеокамера 4 mm - 30° ArthroVims 4K

VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulogne,
France (Франция)

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
инструкцией по применению!

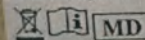
Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ

Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63

e-mail: info@mcnt.ru



11. Видеокамера 4 mm - 30° ArthroVims 4K

12. Видеокamera 4 mm - 30° Arthro Vims 7K

REF

VSX 8030 S-4K

OpenVcam with articulated arm 4K

Видеокамера OpenVcam с манипулятором на шарнирной конструкции 4K

VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulogne, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ

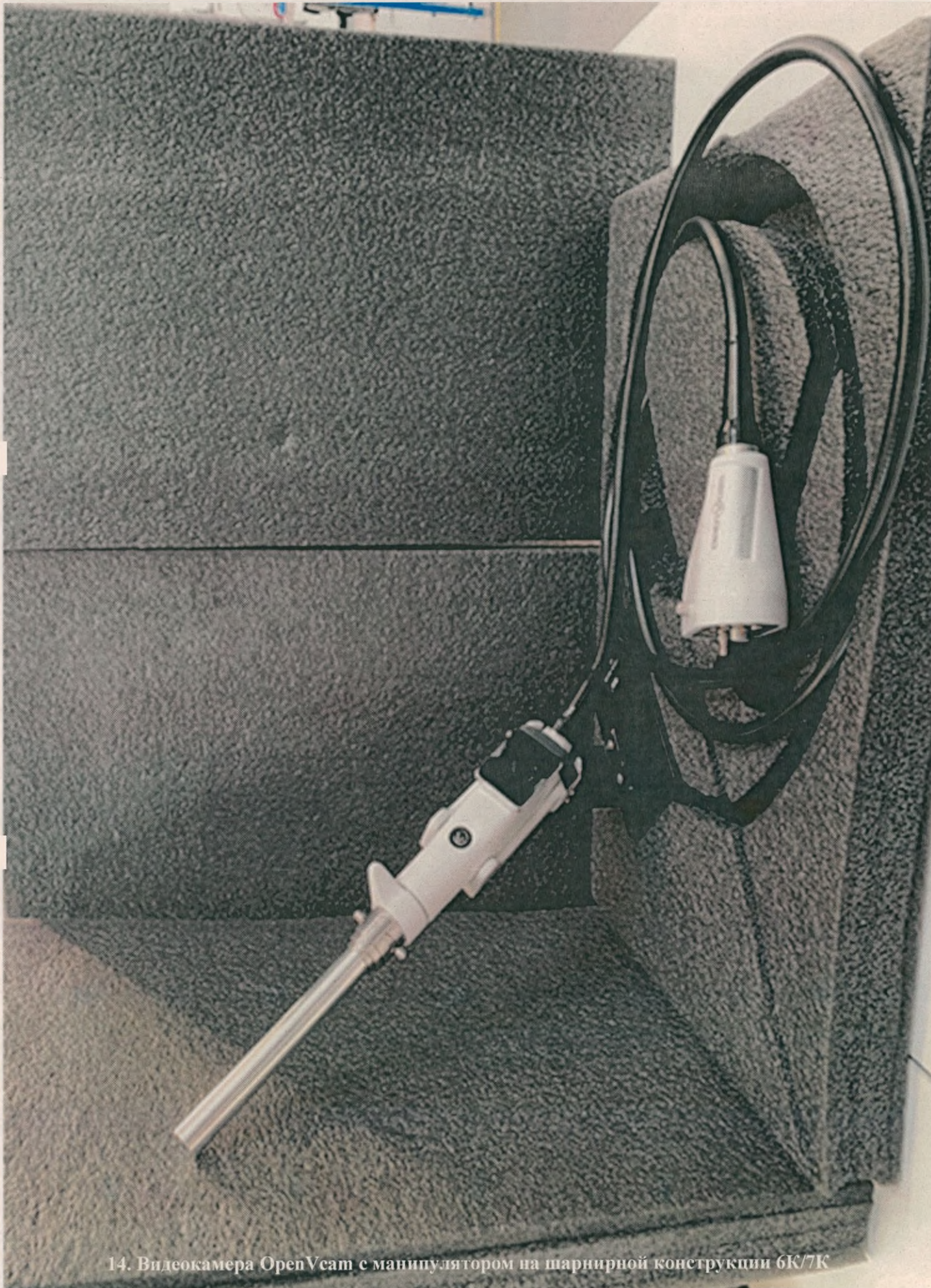
Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

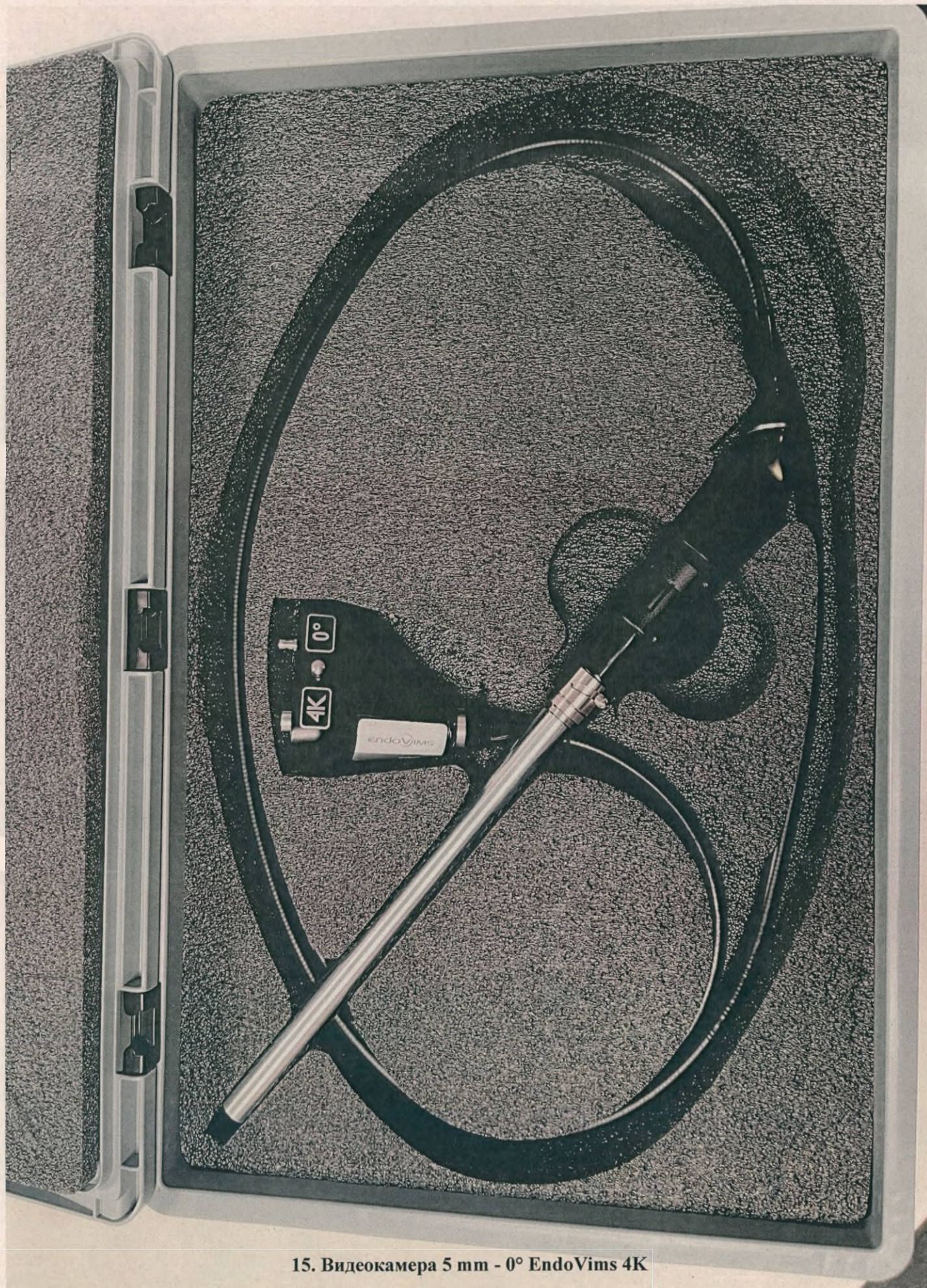
e-mail: info@mcnt.ru



13. Видеокамера OpenVcam с манипулятором на шарнирной конструкции 4K

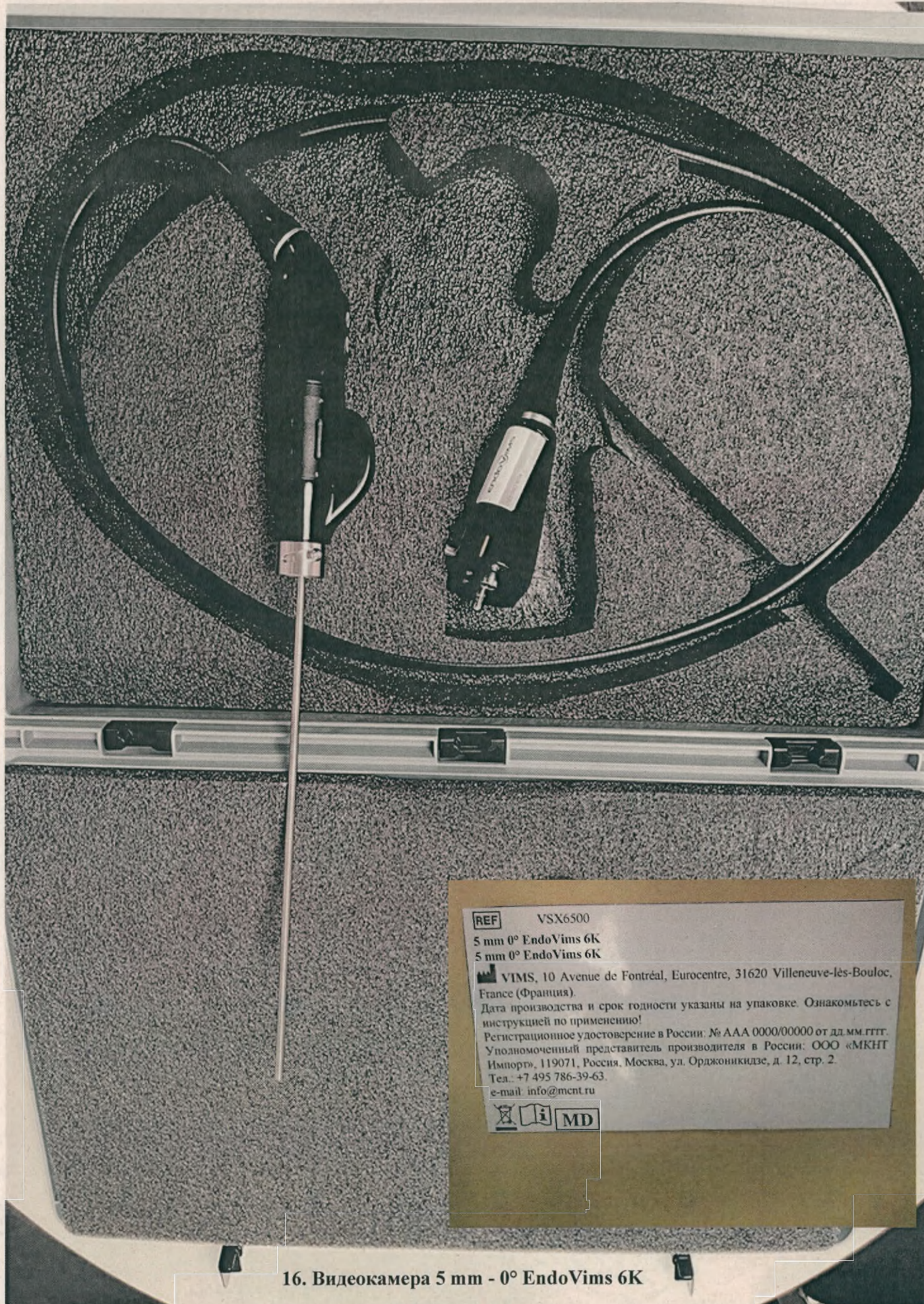


14. Видеокамера OpenVcam с манипулятором на шарнирной конструкции 6К/7К



15. Видеокамера 5 mm - 0° EndoVims 4K

Страница 28 из 61



REF VSX6500

5 mm 0° EndoVims 6K

5 mm 0° EndoVims 6K

VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ

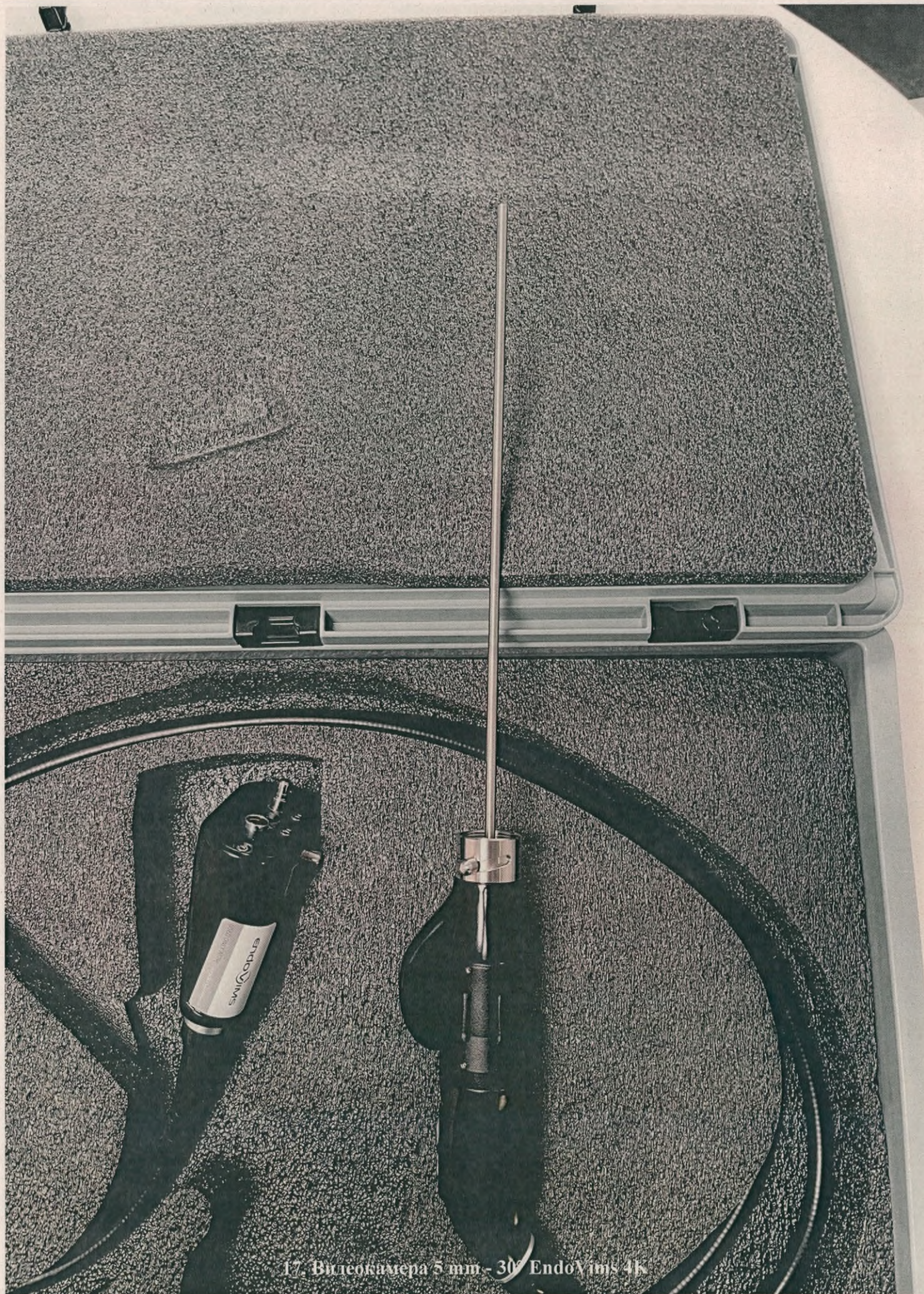
Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



16. Видеокамера 5 mm - 0° EndoVims 6K



17. Витеокамера 5 mm - 30° EndoVista 4k

Страница 30 из 61

REF

VSX6530

5 mm 30° EndoVims 6K

5 mm 30° EndoVims 6K

VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulogne,
France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ

Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2

Тел. +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



18. Видеокамера 5 mm - 30° EndoVims 6K

REF

VSX 8000-4K

10 mm - 0° EndoVims 4K

Видеокамера 10 mm - 0° EndoVims 4K

VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-l  s-Bouloc,
France (Франция).

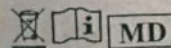
Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ
Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

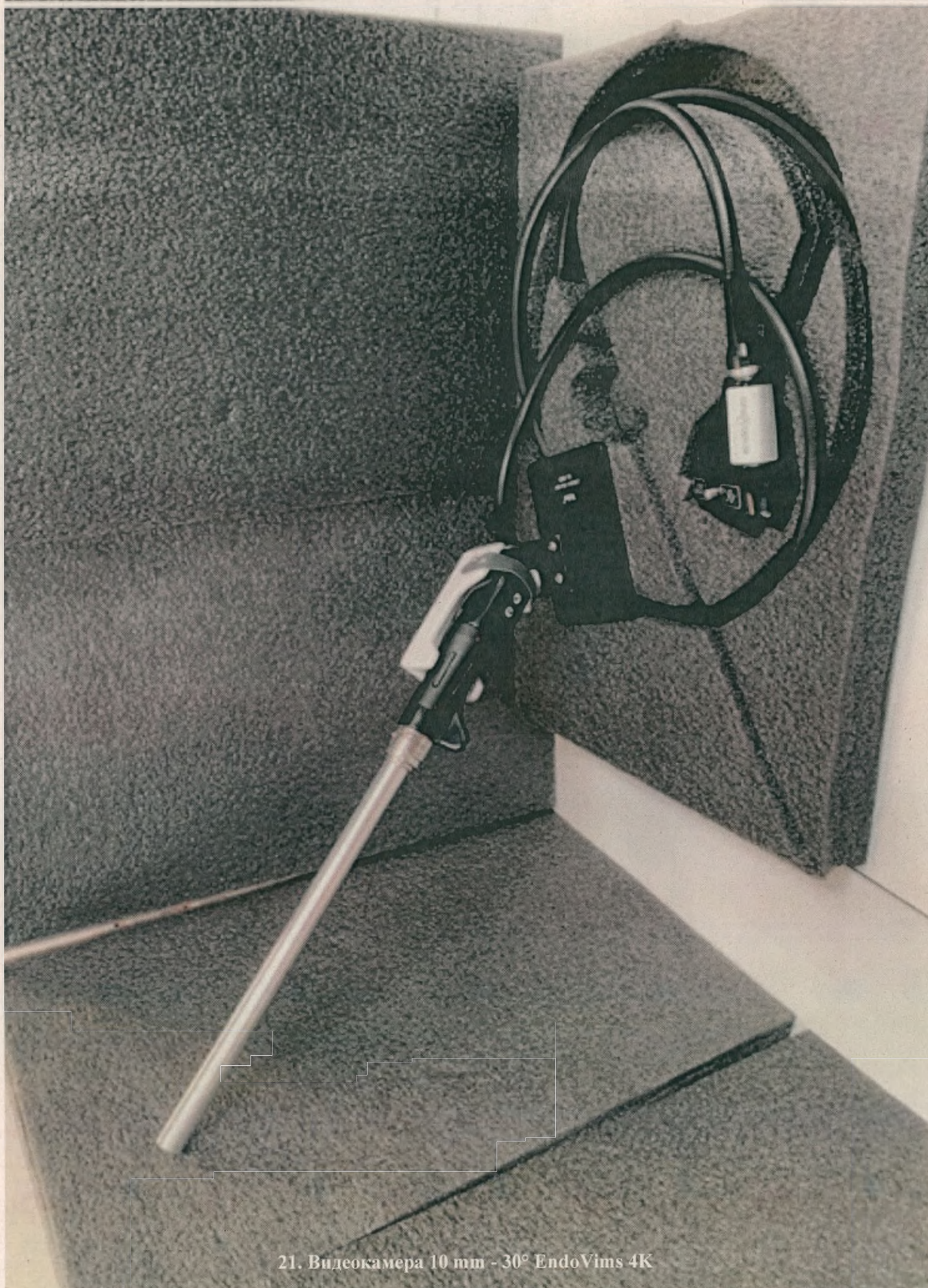
e-mail: info@mcnt.ru



19. Видеокамера 10 mm - 0° EndoVims 4K

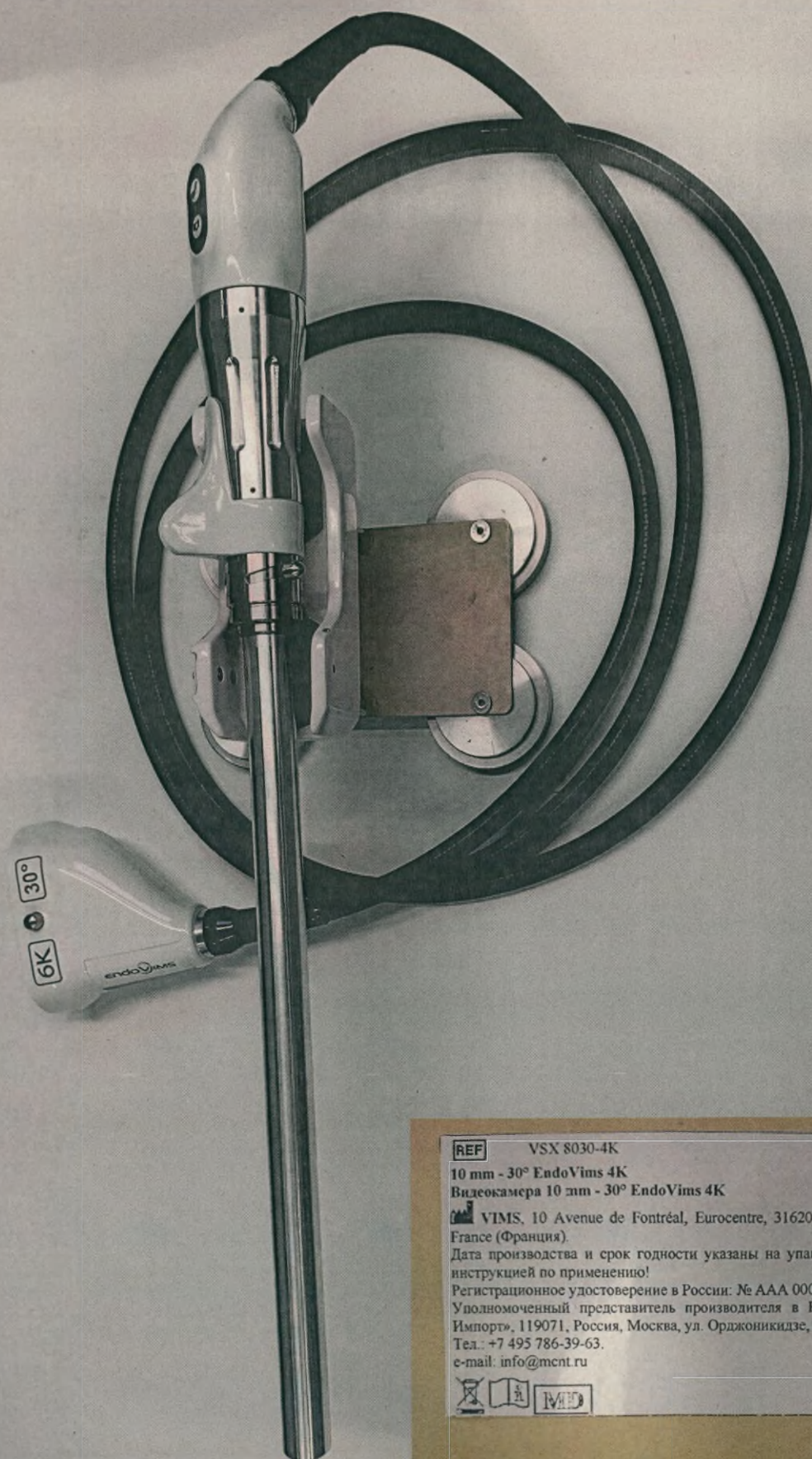


20. Видеокамера 10 mm 0° EndoVims 6K



21. Видеокамера 10 mm - 30° EndoVims 4K

Страница 34 из 61



REF VSX 8030-4K

10 mm - 30° EndoVims 4K

Видеокамера 10 mm - 30° EndoVims 4K

VIMS, 10 Avenue de Fonttréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulogne, France (Франция).

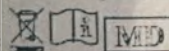
Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

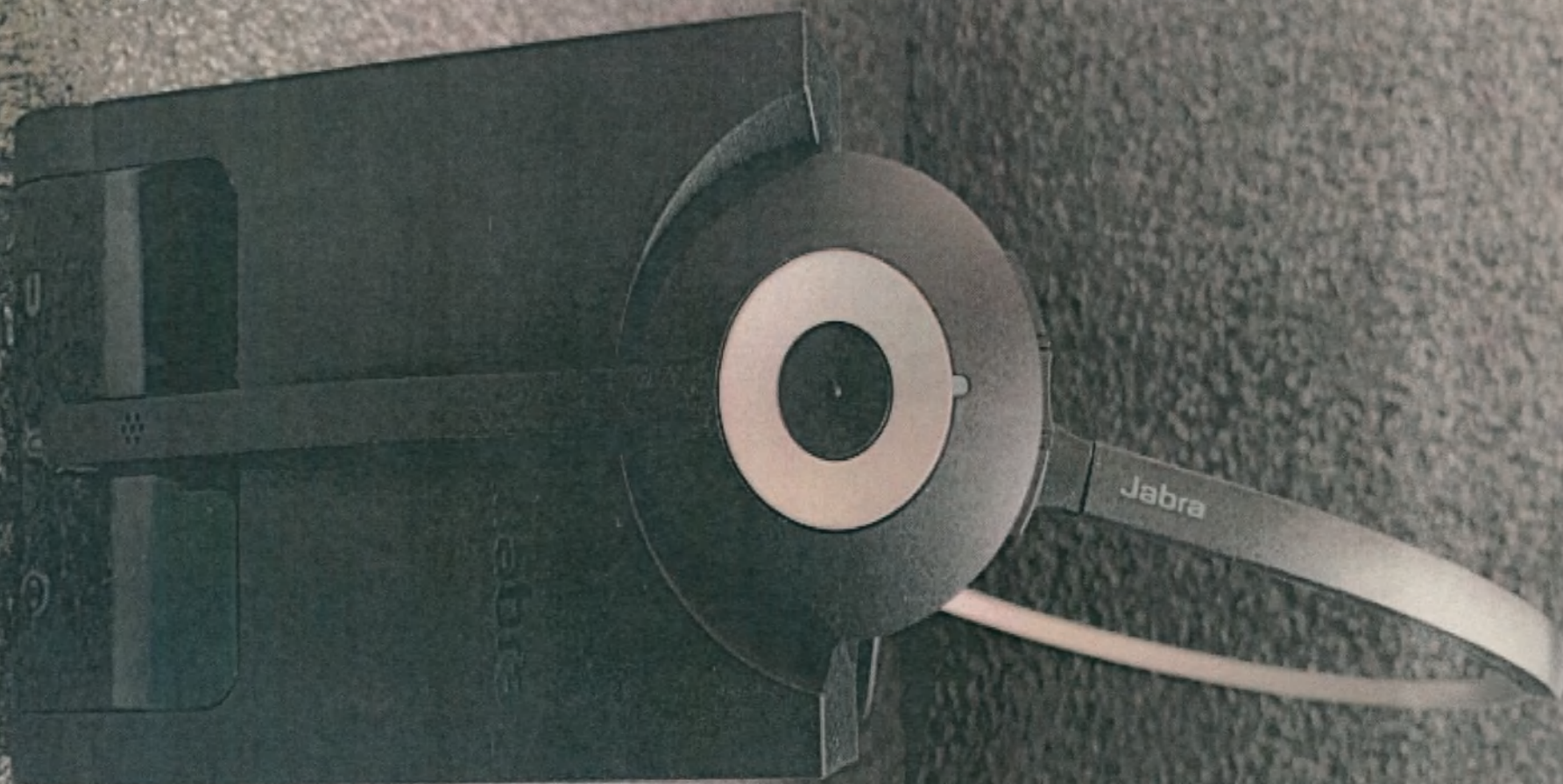
Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



22. Видеокамера 10 mm 30° EndoVims 6K

23. Система передачи видеонизображения и звука – микрофон



REF

BR 01

Broadcast Option + Touchless

Система передачи видеонизображения и звука бесконтактная

VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulogne, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ

Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru





23. Система передачи видеопередачи и звука – кабель RJ45



REF

BR 01

Broadcast Option + Touchless

Система передачи видеонизображения и звука бесконтактная

VIMS, 10 Avenue de Fontérol, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг. Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКЭТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел. +7 495 786-39-63.
e-mail: info@mcet.ru



23. Система передачи видеонаблюдения и звука – DVI/DP адаптер

Страница 39 из 61



REF

BR 01

Broadcast Option + Touchless

Система передачи видеонаблюдения и звука бесконтактная

VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulog,
France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ
Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru





REF BR 01

Broadcast Option + Touchless

Система передачи видеоизображения и звука бесконтактная

VIMS, 10 Avenue de Fontenay, Eurocentre, 31620 Villeneuve-les-Boulogne, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 000000000 от 24.04.17гг.

Уполномоченный представитель: производитель в России: ООО «МКНП

Импортер: 119071, Россия, Москва, ул. Ораджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63

e-mail: info@mcnt.ru



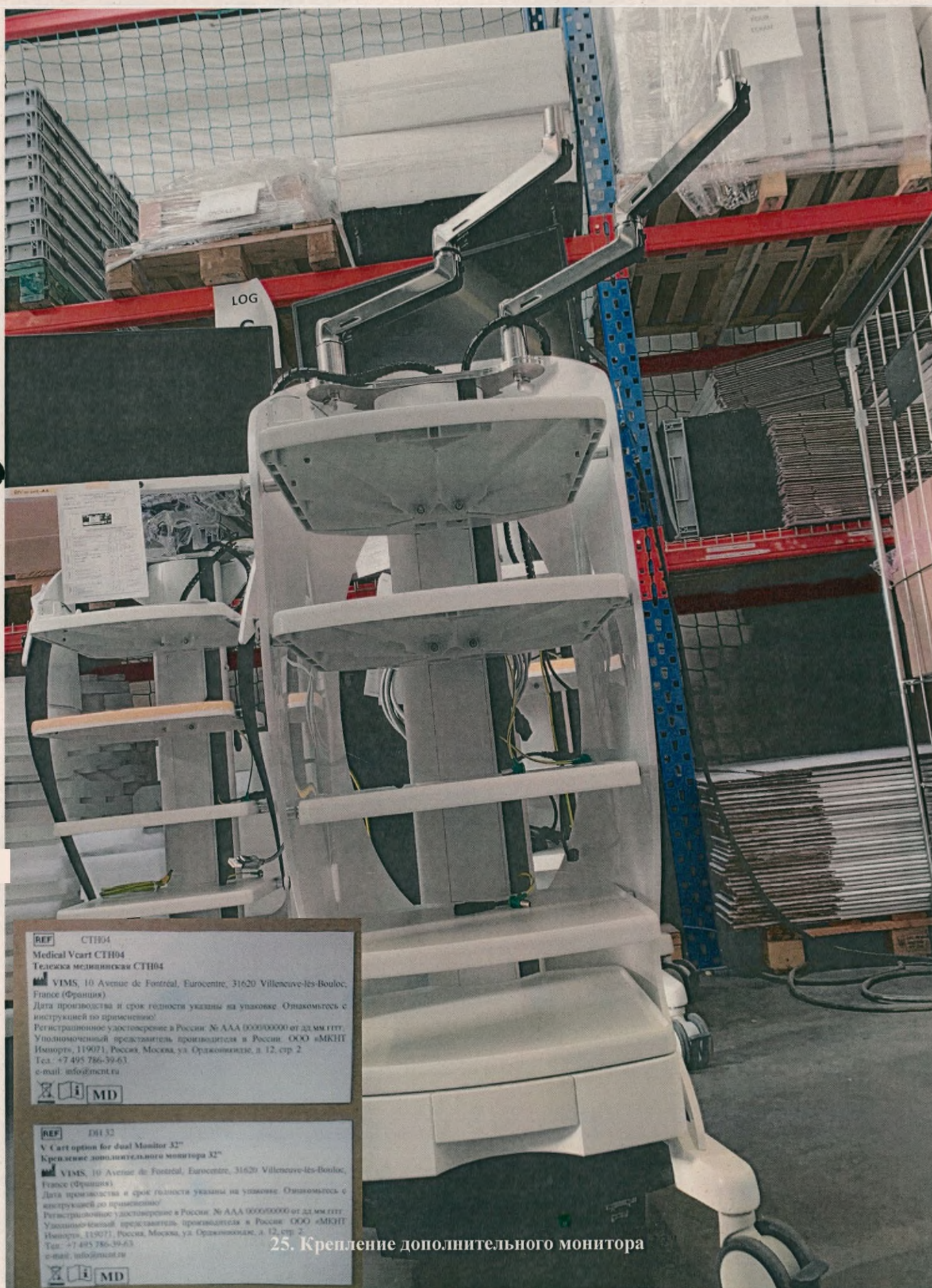
23. Система передачи видеоизображения и звука – веб камера



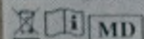
24. Тележка медицинская для дополнительного монитора – вид спереди



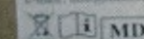
24. Тележка медицинская для дополнительного монитора – вид сзади



REF CTH04
 Medical Vcart CTH04
 Тележка медицинская CTH04
 VIMS, 10 Avenue de Fontérol, Eurocentre, 31620 Villeneuve-les-Bouloc, France (Франция)
 Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!
 Регистрационное удостоверение в России: № AAA 000000000 от 04.04.11 г.г.г.
 Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2
 Тел.: +7 495 786-39-63
 e-mail: info@mcnt.ru



REF DHI 32
 V Cart option for dual Monitor 32"
 Крепление дополнительного монитора 32"
 VIMS, 10 Avenue de Fontérol, Eurocentre, 31620 Villeneuve-les-Bouloc, France (Франция)
 Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!
 Регистрационное удостоверение в России: № AAA 000000000 от 04.04.11 г.г.г.
 Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2
 Тел.: +7 495 786-39-63
 e-mail: info@mcnt.ru



25. Крепление дополнительного монитора

REF OPN 01

**V Cart option for articulated arm
Шарнирный манипулятор**

VIMS, 10 Avenue de Fontérial, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulogne,
France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
инструкцией по применению!

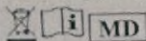
Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от 22.04.2017 г.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ

Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



REF CTH04

Medical V cart CTH04

Тележка медицинская CTH04

VIMS, 10 Avenue de Fontérial, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulogne,
France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
инструкцией по применению!

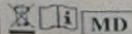
Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от 22.04.2017 г.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ

Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



26. Шарнирный манипулятор

REF

GBH 01

Gas bottle holder

Держатель газового баллона

VIMS, 10 Avenue de Fontfreal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulogne,
France (Франция)

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ
Импорты», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



REF

CTH04

Medical Vcart CTH04

Тележка медицинская CTH04

VIMS, 10 Avenue de Fontfreal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulogne,
France (Франция)

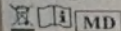
Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ
Импорты», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



27. Держатель газового баллона

REF

PVM 01

Rigid protection for 43" monitor
Защита для монитора 43"

VIMS, 10 Avenue de Fontérol, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulogne,
France (Франция).

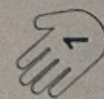
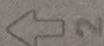
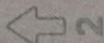
Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомиться с
инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № AAA 0000/00000 от 23.04.2014 г.

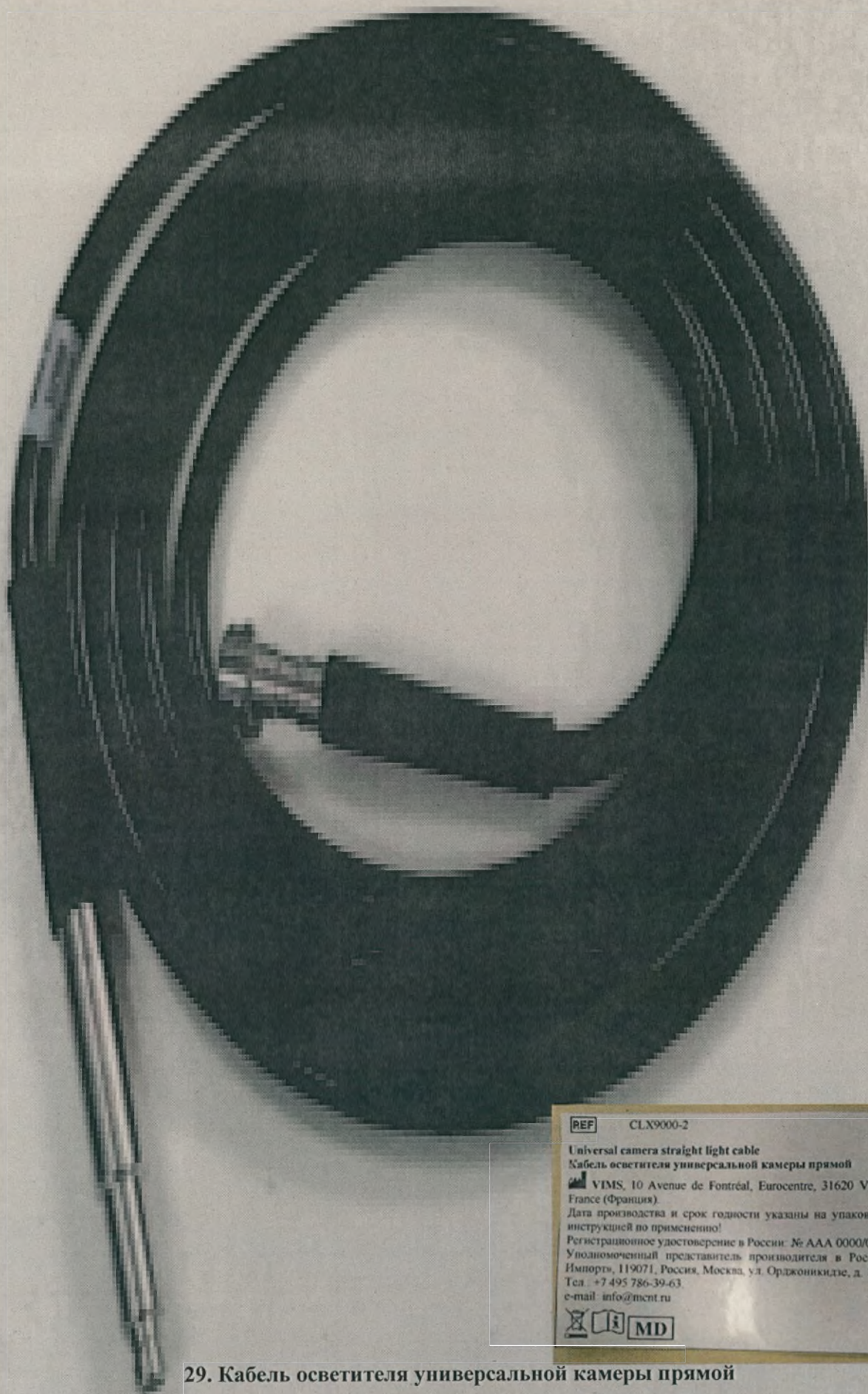
Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ
Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел: +7 495 786-39-63

e-mail: info@mcnt.ru



28. Защита для монитора 43"



REF CLX9000-2

Universal camera straight light cable
Кабель осветителя универсальной камеры прямой

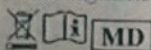
VIMS, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Boulogne, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

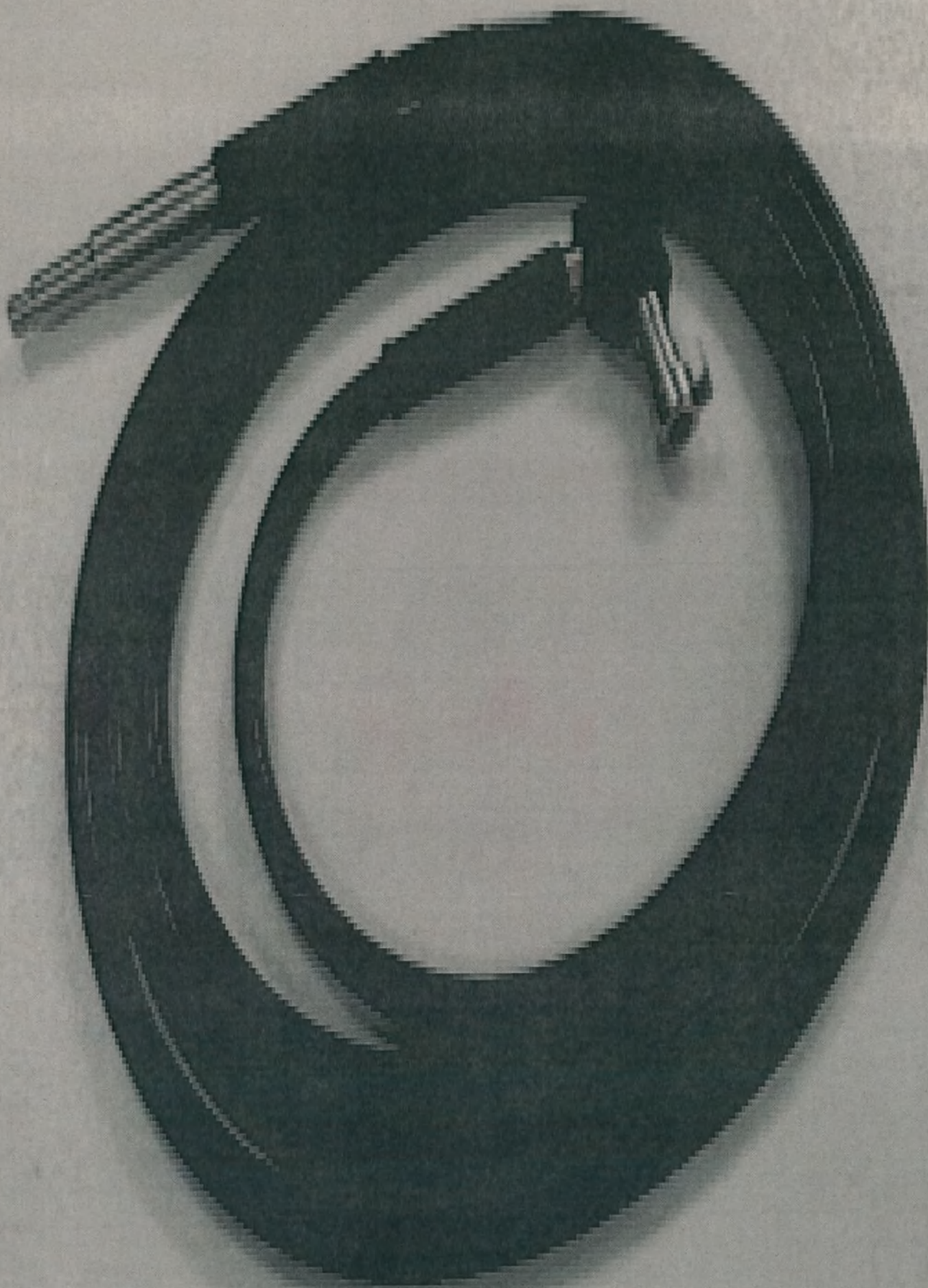
Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг. Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел. +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



29. Кабель осветителя универсальной камеры прямой



30. Кабель осветителя универсальной камеры изогнутый

REF

10001409-02

Trocar sheath SHOULDER for ArthroVims with Twist locking system
Гильза троакара SHOULDER для ArthroVims с поворотной системой блокировки

 **VIMS**, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru

**REF**

10001408

Trocar obturator for ArthroVims
Стилет-обтуратор троакара для ArthroVims

 **VIMS**, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

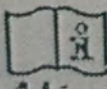
Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru



31. Троакара SHOULDER для ArthroVims с поворотной системой блокировки

31. Гранкар SHOT LINE св. AudioXpms с пикером и системной библиотек

Страница 50 из 61





31. Троакары SHOULDER для ArthroVims с поворотной системой блокировки

REF

10001410-01

Trocar sheath KNEE for ArthroVims with Twist locking system**Пильза троакара KNEE для ArthroVims с поворотной системой блокировки****VIMS**, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

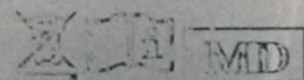
Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru

**REF**

10001408

Trocar obturator for ArthroVims**Стилет-обтуратор троакара для ArthroVims****VIMS**, 10 Avenue de Fontréal, Eurocentre, 31620 Villeneuve-lès-Bouloc, France (Франция).

Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с инструкцией по применению!

Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000/00000 от дд.мм.гггг.

Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКНТ Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 12, стр. 2.

Тел.: +7 495 786-39-63.

e-mail: info@mcnt.ru

**32 Троакар KNEE для ArthroVims с поворотной системой блокировки**



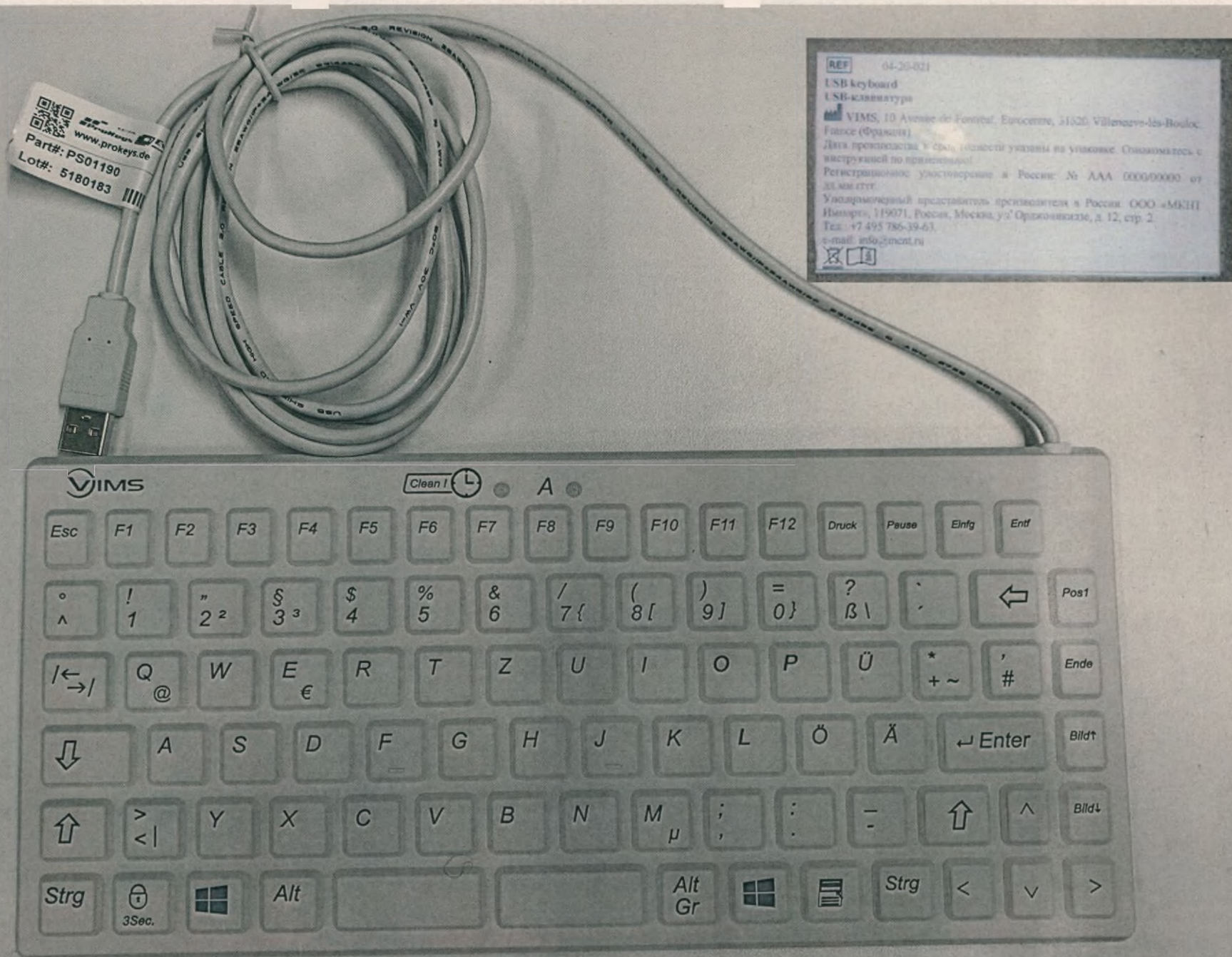
32. Троакар KNEE для ArthroVims с поворотной системой блокировки



32. Троакар KNEE для ArthroVims с поворотной системой блокировки

33. USB-клавиатура

Страница 55 из 61



REF CLE_USB3.0
 USB key
 USB-накопитель
 VIMS, 10 Avenue de Fontenay, Eurocenter 31620 Villeneuve-les-Boulogne,
 France (Франция)
 Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
 инструкцией по применению.
 Регистрационное удостоверение в России: 76-ААА-0000-00000 от 04.04.2011 г.
 Уполномоченный представитель производителя в России: ООО «МКИП
 Импорт», 119071, Россия, Москва, ул. Остроумовская, д. 12, стр. 2.
 Тел.: +7 495 786-39-63
 e-mail: info@mcnt.ru



34. USB-накопитель

35. Защитные стерильные рукава с русифицированной маркировкой фронтальный вид (Защитный стерильный рукав EndoVcover для ArthroVims 4 мм, Защитный стерильный рукав EndoVcover для OpenVcam 30°, Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 30°)

REF LW4030J-UHD
EndoVcover for ArthroVims 4 mm
Защитный стерильный рукав EndoVcover для ArthroVims 4 мм
VIMS, 10 Avenue de Fontfroid, Eurocentre, 31620 Villeneuve-les-Boulogne,
France (France)
Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
инструкцией по применению!
Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000000001 от 24.04.2017
Уполномоченный представитель, производитель в России: ООО «МКИТ
Импланты», 119071, Россия, Москва, ул. Ореховый бульвар, д. 12, стр. 2
Тел: +7 495 786-39-63
e-mail: info@msci.ru

VIMS
REF LW4030J-UHD
LOT 2021-02-01
2024-01

VIMS
REF LW4030J-UHD
LOT 2021-02-01
2024-01

VIMS
REF LW4030J-UHD
LOT 2021-02-01
2024-01

REF LW10030-S-UHD
EndoVcover for OpenVcam 30°
Защитный стерильный рукав EndoVcover для OpenVcam 30°
VIMS, 10 Avenue de Fontfroid, Eurocentre, 31620 Villeneuve-les-Boulogne,
France (France)
Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
инструкцией по применению!
Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000000001 от 24.04.2017
Уполномоченный представитель, производитель в России: ООО «МКИТ
Импланты», 119071, Россия, Москва, ул. Ореховый бульвар, д. 12, стр. 2
Тел: +7 495 786-39-63
e-mail: info@msci.ru

VIMS
REF LW10030-S-UHD
LOT 2020-12-02
2023-11

VIMS
REF LW10030-S-UHD
LOT 2020-12-02
2023-11

VIMS
REF LW10030-S-UHD
LOT 2020-12-02
2023-11

VIMS
REF LW10030-UHD
LOT 2020-09-02
2023-08

VIMS
REF LW10030-UHD
LOT 2020-09-02
2023-08

REF LW10030-UHD
EndoVcover for EndoVims 10 mm 30°
Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 30°
VIMS, 10 Avenue de Fontfroid, Eurocentre, 31620 Villeneuve-les-Boulogne,
France (France)
Дата производства и срок годности указаны на упаковке. Ознакомьтесь с
инструкцией по применению!
Регистрационное удостоверение в России: № ААА 0000000001 от 24.04.2017
Уполномоченный представитель, производитель в России: ООО «МКИТ
Импланты», 119071, Россия, Москва, ул. Ореховый бульвар, д. 12, стр. 2
Тел: +7 495 786-39-63
e-mail: info@msci.ru

VIMS™

10 Avenue de Fontréal, Eurocentre,
31620 Villeneuve-lès-Boulogne
FRANCE
Tél : +33(0)5 34 45 09 09
Fax : +33(0)5 61 22 85 84
accueil@vims-system.com
www.vims-system.com

endoVcover™
UHD

VIMS EXCLUSIVE

REF: LW10030-S-UHD 0459

Gainé stérile à usage unique
Dispositif médical

Single use sterile cover
Medical device

Einweg-Sterihülle
Medizinprodukt

Funda estéril para uso único
Dispositivo médico

Copertura sterile monouso
Dispositivo médico

Stérile wegwerphoes
Medisch hulpmiddel

Involucro estéril de utilização única
Dispositivo médico

VIMS™

10 Avenue de Fontréal, Eurocentre,
31620 Villeneuve-lès-Boulogne
FRANCE
Tél : +33(0)5 34 45 09 09
Fax : +33(0)5 61 22 85 84
accueil@vims-system.com
www.vims-system.com

endoVcover™
UHD

VIMS EXCLUSIVE

REF: LW10030-S-UHD 0459

Gainé stérile à usage unique
Dispositif médical

Single use sterile cover
Medical device

Einweg-Sterihülle
Medizinprodukt

Funda estéril para uso único
Dispositivo médico

Copertura sterile monouso
Dispositivo médico

Stérile wegwerphoes
Medisch hulpmiddel

Involucro estéril de utilização única
Dispositivo médico

VIMS™

10 Avenue de Fontréal, Eurocentre,
31620 Villeneuve-lès-Boulogne
FRANCE
Tél : +33(0)5 34 45 09 09
Fax : +33(0)5 61 22 85 84
accueil@vims-system.com
www.vims-system.com

endoVcover™
UHD

VIMS EXCLUSIVE

REF: LW10030-S-UHD 0459

Gainé stérile à usage unique
Dispositif médical

Single use sterile cover
Medical device

Einweg-Sterihülle
Medizinprodukt

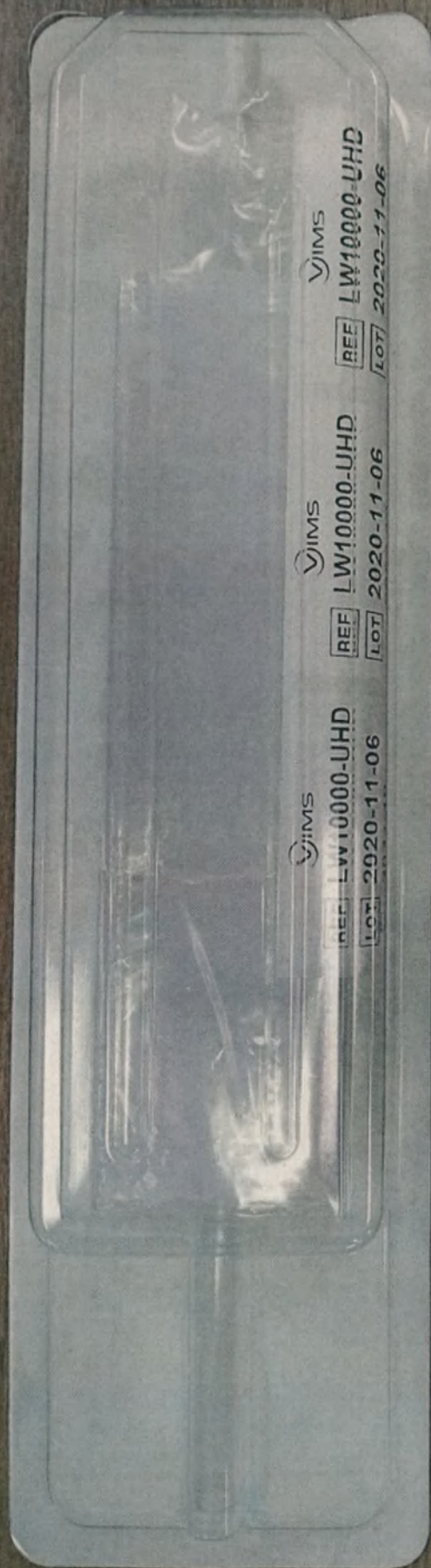
Funda estéril para uso único
Dispositivo médico

Copertura sterile monouso
Dispositivo médico

Stérile wegwerphoes
Medisch hulpmiddel

Involucro estéril de utilização única
Dispositivo médico

36. Защитные стерильные рукава с русифицированной маркировкой вид сзади (Защитный стерильный рукав EndoVcover для ArthroVims 4 мм, Защитный стерильный рукав EndoVcover для OpenVcam 30°, Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 30°).



VIMS™

30 Avenue de Fontenai, Eurocentre,
31620 Villeneuve les Béziers
FRANCE

Tel : +33(0)5 34 45 09 09
Fax : +33(0)5 61 22 85 84
accueil@vims-system.com
www.vims-system.com

CE
DAS

REF LW10000-UHD

Single use sterile cover
Medical device

Envoyez Sterilizable
Medical product

Funda esteril para uso único
Dispositivo médico

Copertura esteril monouso
Dispositivo médico

Sterile wegwerphoes
Medisch hulpmiddel

endoVcover™
UHD

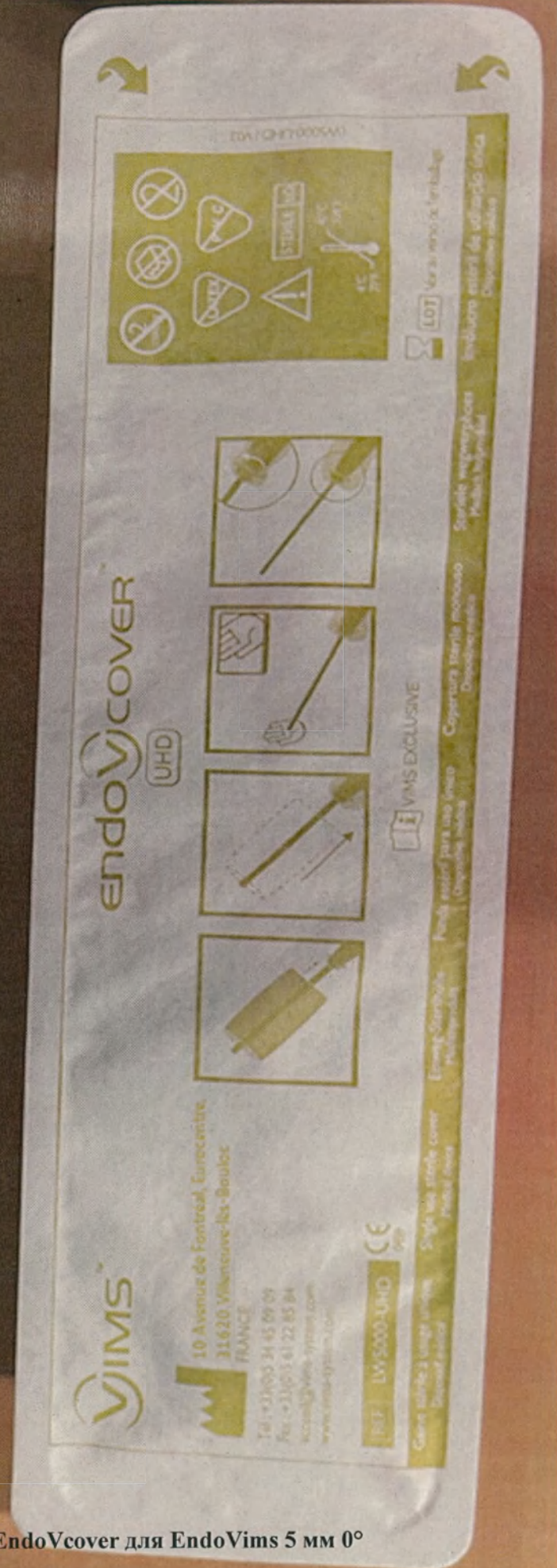
VIMS EXCLUSIVE

LOT Voir au verso de l'emballage

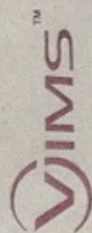
Invólucro estéril de utilização única
Dispositivo médico

LW10000-UHD/V02

37. Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 10 мм 0°



Страница 60 из 61



10 Avenue de Fontenay, Eurocentre,
31620 Villeneuve-lès-Bouloc
FRANCE

Tel : +33(0)5 34 45 09 09
Fax : +33(0)5 61 22 85 84
accueil@vims-system.com
www.vims-system.com

REF LW5030-UHD CE 0489

endoVcover™
UHD



VIMS EXCLUSIVE

Gaino sterile à usage unique
Dispositif médical

Single use sterile cover
Medical device

Einweg-Sterilhülle
Medizinprodukt

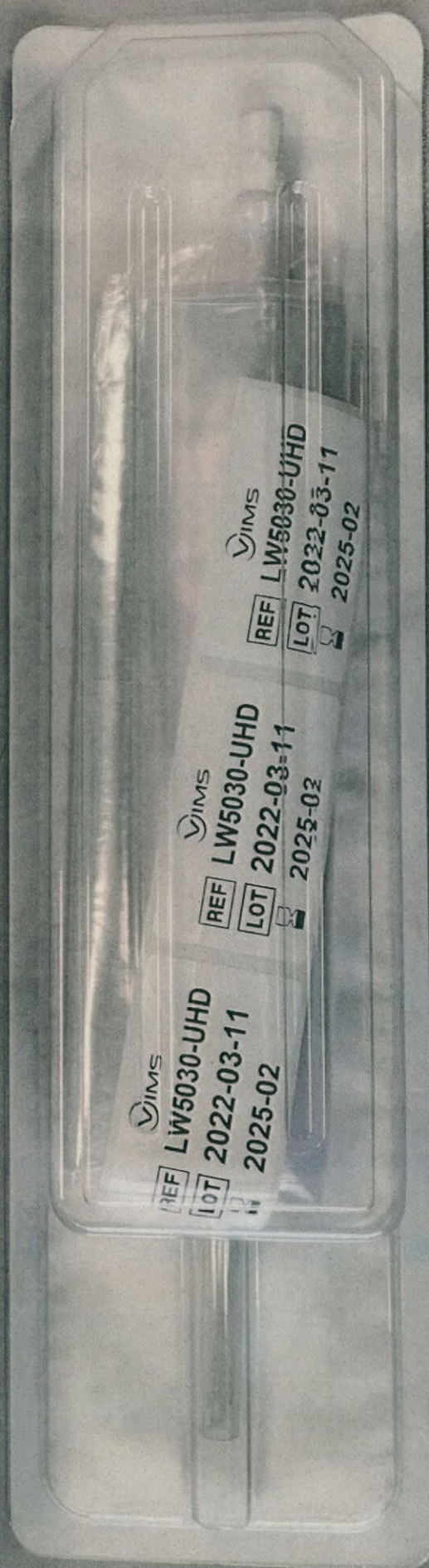
Funda estéril para uso único
Dispositivo médico

Copertura sterile monouso
Dispositivo médico

Steriele wegwerphoes
Medisch hulpmiddel

Involucro estéril de utilização única
Dispositivo médico

LOT Voir au verso de l'emballage



39. Защитный стерильный рукав EndoVcover для EndoVims 5 мм 30°

Прошито, пронумеровано и
скреплено печатью
61 (шестьдесят один)
лист_

Генеральный директор
ООО «МКНТ Импорт»



Л.П. Юдин

